

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXIX - No 11 384 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 7 DE MAYO DE 1990 - 28 PAGINAS - Bs 1.-

## EN ESTA EDICION

**Destruirán la mitad de bosques hasta el 2000**

El 50 por ciento de los bosques bolivianos quedarán destruidos hasta el fin de siglo como consecuencia de la explotación irracional de los recursos forestales (página 5).

**Elecciones directas y secretas en Cuba**



Los electores de la isla elegirán autoridades mediante comicios directos y secretos, incluido el del presidente cubano (página 6).

**Aviones obsoletos daría EE.UU. a Bolivia**

Como una contribución a la lucha contra las drogas, el gobierno estadounidense se entregaría a Bolivia 10 aviones AT-33, considerados material obsoleto de la Fuerza Aérea norteamericana (página 4).

**Mineros dan plazo al gobierno**

Trabajadores de la Mina San José de Oruro dieron un plazo de una semana al gobierno para que atienda sus planteamientos económicos y sociales (PRESENCIA del País).

**Paz Zamora, el jueves en Caracas**

En una "visita de trabajo", el presidente Jaime Paz se encontrará el jueves en Caracas con su colega Carlos Andrés Pérez (página 5).

**The Strongest logró un punto en Oruro**



En otra jornada de la liga profesional de fútbol, el "Tigre" igualó 1-1 con San José. Independiente goleó 4-1 a Wilsterman en Sucre. Ciclón vapuleó 3-0 a San Pedro en Tarija, y Blooming no pudo ganar a Real, empatando 0-0 (PRESENCIA Deportiva).

**Aumentaría cuota boliviana al FMI**

A sus 175 millones subirá la cuota boliviana al Fondo Monetario Internacional, tras decidir el organismo un aumento a su capital (página 7).

A su llegada a México, en visita pastoral

## El Papa convoca a una nueva evangelización de Latinoamérica

Advirtió que el Continente vive "momentos cruciales" y abogó por el respeto al ser humano y sus derechos. Carlos Salinas de Gortari le dio la bienvenida y millares de mexicanos le tributaron fervorosa acogida. Beatificó al indígena Juan Diego, en una solemne ceremonia.

MEXICO, 6 (AP, Reuter) - El Papa Juan Pablo II advirtió que América vive "momentos cruciales" y convocó a realizar una nueva evangelización del Continente, al iniciar hoy una visita pastoral de siete días a este país.

El Pontífice abogó también por una mayor justicia social, mayor respeto a la "dignidad del ser humano", de sus derechos, de unas relaciones más fructíferas donde reinen el diálogo y el entendimiento ante la tentación de la ruptura y el conflicto.

Cientos de miles de personas, que se apostaron a lo largo de amplias avenidas, dieron una cálida bienvenida al Papa, en esta su segunda visita a México, en once años.

"Juan Pablo II, tu viaje será fecundo" gritaron los mexicanos que le esperaban en tribunas móviles instaladas en el mismo lado del aeropuerto.

El presidente Carlos Salinas de Gortari, en una decisión sorpresiva, recibió personalmente al Papa, en nombre del pueblo y no del gobierno, puesto que este país no mantiene relaciones diplomáticas con el Vaticano.

"En estos días estamos viviendo momentos cruciales para el futuro de este querido país y también para el continente", subrayó Juan Pablo II en un discurso pronunciado en el aeropuerto, tras las palabras de bienvenida de Salinas de Gortari.

"Por eso es necesario que el cristiano, el católico, tome mayor conciencia de sus responsabilidades" y ayude a "construir una sociedad más justa, fraterna y acogedora, tratando de superar viejas voluntades", agregó el Papa en esta nación donde el 95% profesa el catolicismo.

Posteriormente, en una solemne ceremonia realizada en la Basílica de la Virgen de Guadalupe, el Papa beatificó a un sacerdote y cuatro indígenas, entre ellos a Juan Diego, una figura venerada por los mexicanos, a quien, según la tradición, se le apareció la Virgen María.

En el curso de la semana, el Papa visitará Veracruz, Aguascalientes, San Juan de los Lagos, Durango, Zacatecas, Chihuahua, Monterrey, Tuxtla, Villahermosa y la capital mexicana.

A quinientos años de la llegada de la primera evangelización, dijo Juan Pablo II, "he dirigido a todas las iglesias que están en este continente de la esperanza un llamado a emprender una nueva evangelización" y señaló que "al tema de la nueva evangelización estará dedicada la cuarta conferencia general del Episcopado latinoamericano que espero inaugurar en Santo Domingo".

(Mas información página 7)



**El Papa en México**  
El Papa Juan Pablo II fue calurosamente recibido ayer en México al que llegó en su segunda visita pastoral. En la fotografía, es visto junto al presidente Carlos Salinas de Gortari quien le dio la bienvenida.

## Paz y Bush se reúnen hoy en Washington

Presidente pedirá respaldo norteamericano para una salida boliviana al mar

WASHINGTON, 6 (AP). - El presidente de BOLIVIA, Jaime Paz Zamora, es esperado mañana para una serie de conversaciones con los dirigentes norteamericanos sobre problemas de interés a ambos países, así como de la escena continental.

Los medios diplomáticos anticipan que Paz Zamora pedirá al presidente George Bush el respaldo norteamericano en el próximo debate sobre la independencia de BOLIVIA, que tendrá lugar en la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos.

Paz Zamora llegará a la base aérea de Andrews, en las afueras de la capital, donde le dará la bienvenida el subsecretario de Estado, Lawrence Eagleburger, en ausencia del titular que se encuentra en Europa.

Paz Zamora iniciará una serie de gestiones eco-

nómicas con el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Enrique Iglesias, y después recibirá en la residencia para visitantes distinguidos al presidente del Banco Mundial, Barber Conable, y al director gerente del Fondo Monetario Internacional, Michel Camdessus.

A la tarde irá al hospital principal de Washington en una visita sentimental; fue en ese centro donde se le atendió después de escapar con severas quemaduras en el rostro al incendiarse el avión en el que salía de La Paz en una de sus correrías políticas.

Bush lo recibirá el martes en la parte fundamental de su visita; los dos dirigentes se conocerán en la reunión cumbre de Cartagena que analizó el problema de las drogas y la cooperación entre los dos países ha sido muy estrecha desde entonces.

(Bush conversará con Paz Zamora y luego le ofre-

cerá un almuerzo en el comedor familiar la mansión ejecutiva, al que se sumarán los más altos colaboradores de los dos mandatarios).

La delegación boliviana dijo que esperaba que la asamblea de la OEA que se reunirá en junio en Asunción haga un llamamiento al gobierno del presidente Patricio Aylwin para entrar en negociaciones de fondo.

"Dado que Chile tiene ahora un gobierno democrático esperamos que se buscarán soluciones en beneficio para nuestros dos países", dijo al pedir la incorporación del asunto en la agenda de la asamblea.

Los medios diplomáticos anticipan que el mensaje de Paz Zamora a Bush será de que la nueva situación chilena permitirá encontrar "soluciones imaginativas" al problema de la mediterraneidad.



**Tragedia en cárcel argentina**  
Treinta y tres prisioneros muertos y otros dos heridos es el saldo del incendio ocurrido en la cárcel de Los Olivos en los suburbios de Buenos Aires. El incendio fue ocasionado por un reo y constituye una de las mayores tragedias en la historia carcelaria en la Argentina.

## Operativo en Colombia Red narcotraficante desbaratada incluía ramificación en Bolivia

BOGOTÁ, 6 (AP). - Fuerzas militares desbarataron una de las mayores redes mundiales del narcotráfico, con ramificaciones en Colombia, Perú y Bolivia, y decomisaron 12 toneladas de cocaína pura, aviones, armas, vehículos y otros elementos, con un valor estimado en 900 millones de dólares.

En una operación en la que participaron helicópteros artillados y aviones de combate de la Fuerza Aérea Colombiana, en respaldo a fuerzas de infantería del ejército, se descubrieron gigantescos silos de almacenamiento de cocaína en zonas selváticas del suroeste de Colombia, informó el comandante de la VII Brigada del ejército, general Humberto Correa Castañeda.

Uno de los centros de almacenamiento, con nueve toneladas de cocaína y a unos 330 kilómetros al este de Bogotá, fue mostrado ayer a los periodistas y se vio una pista de aterrizaje, instalaciones para trabajo y alojamiento de unas 50 personas, un hato ganadero, planas eléctricas, tractores y otros elementos.

(Mas información en la página 7).

















Cochabamba



La producción de coca en el Chapare tropical del departamento de Cochabamba es considerada la principal actividad económica de la zona. En esas zonas se habilitan para el cultivo de la hoja de coca. Si bien el precio ha bajado, los campesinos continúan cultivando en lugares como el de la fotografía.

base de papel  
lado y timbres  
usa especulación

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). La especulación de papel sellado provoca especulación entre personas que se enriquecen de su comercialización, si bien que preocupa a la población por el uso de estos valores.

La especulación de papel sellado es una actividad que se realiza en esta ciudad a un precio de Bs. 0.60 más el precio oficial, mientras que los timbres en puestos de venta de la semana pasada, no se logró asistencia total de estudiantes y maestros.

El secretario ejecutivo de la Federación Departamental de Trabajadores en Educación Urbana, Hernán Sanjos, dijo que el imaginario trabajo "ya desde el viernes en la tarde", sin embargo, "no hubo normalidad por problemas de información y distancia".

Explicó que los afiliados, una vez que aprobaron el convenio fir-

## Clases serán normalizadas hoy en la ciudad y el campo

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). Las actividades escolares serán normalizadas totalmente a partir de mañana (hoy) una vez que ha sido superado el conflicto entre el magisterio y el gobierno que motivó la suspensión de las clases.

Dirigentes de las federaciones urbana y rural informaron que si bien se dispuso que las clases fueran reanudadas inmediatamente entre el viernes y sábado de la semana pasada, "no se logró asistencia total de estudiantes y maestros".

El secretario ejecutivo de la Federación Departamental de Trabajadores en Educación Urbana, Hernán Sanjos, dijo que el imaginario trabajo "ya desde el viernes en la tarde", sin embargo, "no hubo normalidad por problemas de información y distancia".

Explicó que los afiliados, una vez que aprobaron el convenio fir-

mado con el gobierno, se dispusieron a cumplir con los 200 días hábiles de trabajo tal como dispone el Código de la Educación Boliviana, por lo tanto, los padres de familia y los estudiantes "deben estar seguros de que se cumplirá con el trabajo de aula completamente".

El secretario ejecutivo de Trabajadores en Educación Rural, Humberto Ortiz señaló que este sector normalizó su trabajo, empero, en algunos casos fue necesario que los maestros viajaran hasta su lugar de labor "a veces muy lejos" por lo que el lunes "será completamente normal".

El director departamental de Educación, Carlos Canedo, manifestó su satisfacción por el acuerdo que puso fin a más de dos semanas de huelga y expresó su convencimiento de que el magisterio cumplirá los 200 días hábiles de clases.

## Potosí

Potosí será declarada capital de la dignidad nacional

## Regocijo por la anulación del contrato con la LITHCO

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA). El Comité Cívico Potosino (COMCIPO), declaró este lunes 7 de mayo como "día de regocijo departamental" con suspensión de actividades (de 9:30 a 12:00), con embanderamiento general de edificios públicos y privados por la anulación del contrato con la LITHCO.

El presidente de la república, Jaime Paz Zamora, comunicó sorpresivamente el viernes a la opinión pública mediante la televisión que anuló el contrato con la empresa LITHCO para la explotación del litio potosino y que ordenó su licitación internacional.

La decisión gubernamental fue recibida con júbilo por los dirigentes cívicos potosinos que realizaban una huelga de hambre en la ciudad de La Paz en protesta contra la firma de ese convenio. Aquellos suspendieron inmediatamente su medida extrema e impartieron instrucciones para poner fin al paro regional de Potosí. COMCIPO emitió inmediata-

mente un documento que en sus partes principales señala que el pueblo potosino ofreció un sacrificio compartido de ocho días de huelga general e indefinida y nueve de huelga de hambre por sus dirigentes cívicos y representantes de organizaciones cívico-civiles en la ciudad de La Paz "con el único objetivo de lograr que el gobierno y el parlamento nacional rechacen el contrato con la LITHCO, y ese fin se logró gracias a la actitud valiente, unitaria y decidida del pueblo potosino y sus provincias".

A las 8:00 horas, a invitación del alcalde, representantes de COMCIPO y de otras instituciones asistieron a la tza de la bandera potosina en el obelisco de la Plaza 6 de Agosto.

Más adelante el documento de COMCIPO instruye que se deben embanderar los edificios públicos y privados con la bandera potosina, tanto en la ciudad como en las 16 provincias y al repique de campanas de la catedral y de to-

dos los templos, a partir de las 11:45 horas a 12:00. Invita también al gran recibimiento que se brindará a quienes estuvieron en huelga de hambre en la ciudad de La Paz, cuya delegación presidida por el presidente de COMCIPO, Facundo Gomez, arribará a las 10:00 horas.

Instruye al respecto que la vecindad de la Ciudad Satélite, Cantumarca, San Clemente, Plan 40 Barrio Ferroviario y calles aledañas debe concentrarse en la terminal de buses a partir de las 9:30 horas.

La caravana de recepción partirá de la terminal de buses junto con la comitiva que llegará de La Paz y marchará por las avenidas Universitaria, Villazón y Camacho y por las calles Bolívar, La Paz y Boyos hasta llegar a la Plaza 10 de Noviembre.

En la Plaza de Armas Potosí será declarada "capital de la dignidad nacional".



Distinción. Hace poco PRESENCIA fue distinguida por su profusa labor en beneficio de la colectividad por la Liga Boliviana contra el Cáncer durante un acto cumplido en la Casa Nacional de la Moviel en el que recibió la condecoración el subdirector de este medio de comunicación, Carlos Ossio-Antillier. En ese acto fue distinguido también el congresista de PRESENCIA en Potosí, Guido Romay Romay, quien recibe foto un diploma de parte del representante de la Liga.

## Continúan obras del acueducto Palca-Chapini

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA). Prosiguen los trabajos de reedificación del acueducto desde La Palca hasta el lago Chapini para mejorar el servicio de agua potable, especialmente en la zona baja de la ciudad.

Dicho acueducto había sido construido inicialmente el año 1963 cuando una grave sequía afectó a Potosí. Las lagunas del Kari Kari se secaron por completo.

Al finalizar el año, pasado ante la alarma de una nueva sequía en esta ciudad, se dispuso la rehabilitación del acueducto desde La Palca a 15 kilómetros de la Villa Imperial con el apoyo del Fondo Social de Emergencia.

Los trabajos del tendido de la nueva tubería estuvieron a cargo de técnicos y trabajadores de YPTU que llegaron de Sucre, cuya tarea ya fue concluida.



Alumnas sobresalientes. Las estudiantes más sobresalientes de la gestión escolar de 1990 en Potosí fueron distinguidas y premiadas por las Damas Rotarias de este departamento. La foto muestra un aspecto de dicho acto.

Todos los domingos, en  
**PRESENCIA**  
reportajes  
Amplia información y análisis responsable sobre temas de palpitante actualidad, de Bolivia y el mundo

Un trabajo periodístico para que usted conozca más y mejor

**PRESENCIA**  
CENTRAL  
TELEFONICA  
372344

EMPRESA METALURGICA VINTO  
INVITACION PUBLICA N° 23/90

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las empresas constructoras y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"LADRILLOS DE MAGNÉSITA CROMO"

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recibirse de las oficinas de Ingeniería Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto en la oficina General en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón N° 1060), previo depósito de Bs. 15.000.000.

Las propuestas deberán presentarse en Avenida Villazón N° 1060, en la Empresa Metalúrgica Vinto, hasta las 15:00 hrs. del día 29 de mayo de 1990, bajo el código:

EMPRESA METALURGICA VINTO  
S22 - PROVISIÓN DE LADRILLOS DE MAGNÉSITA CROMO  
Oruro - Bolivia

Oruro, Bolivia, mayo de 1990  
LA EMPRESA

## CONSULTORIOS MONTEVIDEO

UROLOGIA: Enfermedades de riñones, vejiga, uretra, próstata, Venéreas  
Dr. N. Oriuela Montero de 15 a 19  
Dr. Rafael Oriuela Nicolau de 18 a 20

PEDIATRIA: Enfermedades de niños: broncopulmonares, gastrointestinales, parásitos, etc.  
Dra. Amparo Oriuela Nicolau de 15 a 17

CARDIOLOGIA: Enfermedades del corazón, chagas, fiebre reumática.  
Dr. Gonzalo Rada Clauri de 18 a 20

Edificio Montevideo Av. Arce 2081, 2do. piso, Tel. 326183.

## LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

LA PAZ, LUNES 7 DE MAYO DE 1990

SALIDAS	DESTINOS	TIEMPO
VLO 861 SANTA CRUZ	LA PAZ	18:00
VLO 861 SMO PAULO	LA PAZ	18:00
VLO 861 BELLO HORIZONTE	LA PAZ	18:00
VLO 861 PUERTO SUAREZ	LA PAZ	18:00
VLO 431 BUENOS AIRES	LA PAZ	18:00
VLO 431 SAN CARLOS	LA PAZ	18:00
VLO 431 TRINIDAD	LA PAZ	18:00
VLO 431 SANTA ANA	LA PAZ	18:00
VLO 431 GUAYABERIN	LA PAZ	18:00
VLO 431 RIVERA	LA PAZ	18:00
VLO 805 COCHABAMBA	LA PAZ	18:00
VLO 773 TARIJA	LA PAZ	18:00
VLO 773 YACUJA	LA PAZ	18:00
VLO 773 BARRIO	LA PAZ	18:00
VLO 775 SUCRE	LA PAZ	18:00
VLO 806 TRINIDAD	LA PAZ	18:00
VLO 807 COCHABAMBA	LA PAZ	18:00
VLO 807 SANTA CRUZ	LA PAZ	18:00
VLO 800 PANAMA	LA PAZ	18:00
VLO 800 MEAM	LA PAZ	18:00
VLO 800 CAMBÉ	LA PAZ	18:00
VLO 800 YACUJA	LA PAZ	18:00
VLO 800 BARRIO	LA PAZ	18:00

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13  
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.  
TUS PROGRAMAS

## Guía Profesional

### MEDICOS

#### Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE

Laboratorio de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. Jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.

Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Tel. Lab. 324528 Tel. Dom. 321122. Castilla 2665.

#### Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO

#### CIRUJANO UROLOGO

Estudios Universidad de Chile Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infancia. Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Avenida Camacho 1377, 2do. piso Of. N° 4 Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días laborales de 16 a 19. Sábados de 11 a 12.

#### Jr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

#### MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer piso Tel. 326703. Domicilio: Tel. 785617.

Consultas 18 a 20 horas.

#### CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono: 343201

Buena Vista, 321636-320844-350222-3-4

GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo.

MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Edwin Von Landwehr. Dra. Elizabeth Meteljam.

PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas. Dr. Omar Fernández S.

NEUROLOGIA Y NEUROQUIRURGIA: Dr. Edgar Arreola Rada.

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia: Dr. Alberto Romero Cruz.

CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas.

ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alonso Padilla V.

LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.

NELSON TEJADA ROUREQUEZ Cirujia General. Busca Personas 387002

LUCINDA NOTIA VIRHUEZ Ginecología - Obstetricia.

(Polisconsultorio La Paz) - 6 de Agosto.

Anuncie en **PRESENCIA**  
agencias en todo el país

## Inauguraron sistema eléctrico en Villa Complemento Mercurio

El alcalde de El Alto, Mario Aparicio, inauguró el sábado el servicio de electrificación en la urbanización Complemento Mercurio, zona del sector norte de esa ciudad.

Asistieron los vecinos, la Federación de Juntas Vecinales de El Alto, la empresa que proporcionó los cables y medios de comunicación.

"Nuestros vecinos están felices por tener energía eléctrica, porque vivíamos en esta zona sin contar con la luz. Ha sido trabajo hacer los trámites para tener el servicio de la energía eléctrica", manifestó el presidente de la junta de vecinos, Martiniano Choque.

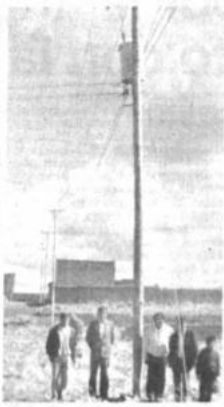
### CINCUENTA BOLSAS DE CEMENTO

El alcalde de El Alto anunció que se construirá un multifuncional deportivo y se comprometió a colaborar con 50 bolsas de cemento para la construcción de la sede social de la junta vecinal.

"Ojalá cumpla con las cincuenta bolsas de cemento, nosotros estamos dispuestos a trabajar en acción comunal", manifestó Raúl Katari, vicepresidente de la junta de vecinos. Pidió que la alcaldía colabore con maquinaria pesada para nivelar las calles y avenidas.

Para concretar la construcción de la sede social, la junta enviará a la alcaldía los documentos de su área de equipamiento.

Por su parte, Valentín Chiara, dirigente de la zona, informó que la junta impulsará el trabajo de acondicionamiento de áreas y la pavimentación de calles y las viviendas colaborarán con la mano de obra.



Desde el sábado, los pobladores de Villa Complemento Mercurio cuentan con el servicio de energía eléctrica.

### EX DIRIGENTES

Norberto Tarquis, Silverio Mamani y Tomás Chino, ex dirigentes de la junta vecinal, denunciaron que los actuales dirigentes han allanado sus domicilios y los hicieron detener en la policía; esa actitud, según el dirigente Raúl Katari, responde a resentimiento por no haber realizado los ex-dirigentes obras en su gestión.



### Convenio

El Ministerio de Aeronáutica, la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares y la Navegación Aérea (AASANA) y Aeropuertos de París firmaron un convenio para la conformación de una empresa mixta de riesgo compartido con las características "joint ventures" para la administración y mejoramiento de los servicios aeroportuarios.

Remodelaciones arquitectónicas en La Paz

## Premio ATILA por obras que pasarán a la "antología del disparate"

El arquitecto Miguel Ángel Roca, que llegó de Argentina contratado por el alcalde de La Paz, Ronald MacLean, fue "galardonado" con el premio ATILA "por proyectar varias obras que pasarán a la antología del disparate arquitectónico, con sesgos de burla corrosiva".

La revista DANA (Documentos de Arquitectura Nacional y Americana), al referirse al premio ATILA 1989, dice: "Los habitantes de Buenos Aires, Argentina, no tienen demasiada buena imagen en el continente por donde suelen pasar mirando un poquito desde arriba las culturas diferentes, manifestando estentóreamente presuntos logros y superioridades que hoy cuesta ejemplificar, y finalmente tratando de ratificar su coherencia con el complejo de inferioridad con todo lo que venga del norte y de superioridad respecto del resto de América".

Recuerda que aprovechando los habituales "tiempos" de dictaduras militares, algunos arquitectos "en ejercicio de distinguidos y autoritarios cargos", se adjudicaron encargos hacia dentro y fuera del país y cumplieron el papel de puente de aquella colonización pedagógica.

La revista añade: "No sólo son traductores de las modas que llegan con retraso de las usinas de la teoría y práctica arquitectónica central, sino que actúan de correa de transmisión desfasada hacia otras periferias más periféricas en lo económico, social o cultural como ha sucedido con Costa de Marfil, Sudáfrica, Hong Kong y más recientemente Bolivia (véase "Miguel Ángel Roca for Export" en revista SUMMA N° 210, Buenos Aires, 1989)".

DANA señala que desde Bolivia diversos arquitectos hicieron llegar sus quejas por el "desembarco en the Rocks" de Miguel Ángel, quien contratado por el alcalde de La Paz, Ronald MacLean, "realizará una serie de proyectos que sin duda pasarán a la antología del disparate arquitectónico con sesgos de burla corrosiva, frente a la situación en que se debate la hora cultural y social del vecino país".

"La gestión de Roca agrega y sus proyectos impuestos con la policía armada y repudiados por el vecindario que se negaba a perder sus edificios testimoniales,

desnuda una vez más la incoherencia entre el discurso democrático y la práctica autoritaria".

En este cuadro de situación, el jurado entiende que los galardonados con el Premio ATILA de 1989 presentan múltiples coincidencias por su adhesión sin límites a su propia conveniencia publicitaria, económica, cultural o simplemente agocéntrica.

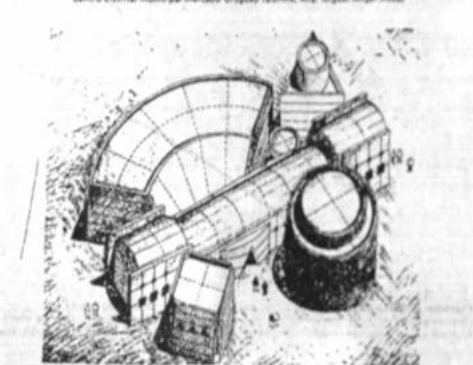
"Miguel Ángel Roca, cuyo talento parece extinguirse entre la banalidad de estar todos los días en el tapete y actuar como objeto de consumo integral, recibe hoy un galardón ATILA por su infortunada

incurción alipánica, tan lejana a las modalidades de otras construcciones argentinas en Bolivia como las de Mario J. Buschietto en la restauración de la Casa de la Moneda en Potosí", sostiene la revista DANA.

El premio ATILA es el "trofeo" que obtiene en base al análisis documentado de las denuncias, aquel arquitecto, estudio, diseño, empresa, entidad municipal, etc., que haya cometido los más graves atropellos al contexto, estético, patrimonial urbano arquitectónico y a la cultura de cualquier sitio de Latinoamérica.



Centro distrital municipal Oruro (Bolívia, Arg. Miguel Ángel Roca)



Centro distrital municipal Cochabamba (Bolívia, Arg. Miguel Ángel Roca)

## Será renovada vecinal de villa Huayna Potosí

Con la finalidad de que la junta de vecinos de Villa Potosí se forme el domingo 14 de mayo, se convocó a una asamblea general de vecinos del directorio de la junta de vecinos de la mencionada zona del sector norte de la ciudad.

En cada periodo de la junta vecinal de la ciudad, tiene una duración, según los estatutos de la Federación de Juntas Vecinales de la ciudad, que agrupa a 180 villas existentes en esa zona.

En los dos años de su funcionamiento, la junta vecinal de Villa Potosí, la construcción minijon, la construcción plaza Juan José Torres, la instalación de agua potable y otras obras en esa zona.

## En Urbanización Mercurio organiza comité de base

Los vecinos de la urbanización Mercurio, sector norte de la ciudad, se convocaron al presidente de la junta de vecinos y a una comisión de base para que llame a una asamblea general y organice un comité electoral para las elecciones para el directorio uniforme.

Sebastián Yanique, presidente de la junta vecinal, manifestó que la elección favorece a todos los sectores, a muchos de los que han negociado la electrificación de otros sectores.

La gestión de Samuel de los Andes, ya había concluido. La asamblea de vecinos convocada por la comisión no se realizó por la reducción de los vecinos, resentimiento de no estar en el servicio de electricidad.

La gestión de Samuel de los Andes, ya había concluido. La asamblea de vecinos convocada por la comisión no se realizó por la reducción de los vecinos, resentimiento de no estar en el servicio de electricidad.

La gestión de Samuel de los Andes, ya había concluido. La asamblea de vecinos convocada por la comisión no se realizó por la reducción de los vecinos, resentimiento de no estar en el servicio de electricidad.



## EL CODIGO DE AREA TELEFONICO DE LONDRES CAMBIARA A PARTIR DEL DIA 6 DE MAYO

El código se modificará:

de 1 a 71 (Londres zona centro) y 81 (Londres extraradio)



### COMO USAR LOS NUEVOS CODIGOS

A partir del 6 de mayo de 1990, el código de área de Londres +441 cambiará al +4471 (Londres zona centro) y al +4472 (Londres extraradio).

EJEMPLO, si marca al número de Londres 4340000, deberá marcar + 4471 434 0000 (y no +441 434 0000).

Si tiene dificultad en obtener su comunicación consulte en:

LA PAZ: Dpto. de Comercialización Tel. 374000  
CBBA: Div. Operación y Tráfico Tel. 256000  
STA. CRUZ: Div. Operación y Tráfico Tel. 472500  
ORURO: Div. Operación y Tráfico Tel. 513000  
TARJA: Div. Operación y Tráfico Tel. 240000  
YACUIBA: Div. Operación y Tráfico Tel. 240000  
VILLAMONTES: Tel. 240000

Y SOLICITE SU FOLLETO INFORMATIVO  
ENTEL AGRADECE SU ATENCION

## LA CIA. IND. COM. HERMANOS VICENTE S.R.L. FABRICANTE DE HARINA Y FIDEOS "FAMOSA"

Comunica a todos sus estimados clientes que no se responsabiliza por la calidad de la harina y fideos que no sean adquiridos directamente en nuestra Empresa, por haberse detectado que se están re-venasando dichos productos de inferior calidad en nuestros envases "FAMOSA".

Santa Cruz, mayo de 1990

## SE BUSCA POR ESTAFA



12239378

AL PROPIETARIO DE LA EMPRESA "IMPORTADORA PAEZ", RODOLFO PAEZ URBINA. LA PERSONA QUE DE DATOS SOBRE SU PARADERO Y QUE LLEVEN A SU CAPTURA, RECIBIRA UNA EXCELENTE GRATIFICACION. REFERENCIAS A LOS TELEFONOS: 391427 - 786718 - 375057. SE GUARDARA ABSOLUTA RESERVA

### EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA N° 18/90

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

#### "LADRILLOS REFRACTARIOS MORTERO MASA HORMIGON"

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recibir de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría La Paz, hasta las 15.00 del día 29 de mayo de 1990, bajo el rolú de:

EMPRESA METALURGICA VINTO  
REF.: PROVISION LADRILLOS  
REFRACTARIOS MORTERO  
MASA HORMIGON  
Oruro - Bolivia

Oruro (Vinto), mayo de 1990

LA EMPRESA

### EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA N° 22/90

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

#### "HORMIGON MORTERO Y MASA"

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recibir de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría La Paz, hasta las 15.00 del día 29 de mayo de 1990, bajo el rolú de:

EMPRESA METALURGICA VINTO  
REF.: PROVISION MORTERO Y MASA  
Oruro - Bolivia

Oruro (Vinto), mayo de 1990

LA EMPRESA



## Paz Zamora llegará el viernes a Caracas

CARACAS, 6 (AP). El presidente boliviano Jaime Paz Zamora es esperado el viernes en "visita de Trabajo" a intensificar la cooperación bilateral con la integración latinoamericana, dijeron hoy fuentes diplomáticas.

Paz Zamora llegará después de cumplir una visita a Estados Unidos. Su estancia en Venezuela durará por 48 horas.

El mandatario boliviano tendrá dos reuniones con el anfitrión socialista venezolano Carlos Andrés Pérez, en las que tratarán cuestiones de interés bilateral y el proceso de integración del subcontinente andino, del que los países son parte, junto a Colombia, Ecuador y Perú, dicen fuentes venezolanas.

No se conocen aspectos específicos de la agenda de conversaciones que, empero, podría ser amplia y abarcar diversos temas de relevancia para los dos países.

Venezuela podría cooperar a Bolivia en los planes bolivianos de explotación de hidrocarburos, así como en un proyecto para construir un gasoducto de más de 1.000 kilómetros de extensión que llevaría gas boliviano hasta Brasil.

Los dos mandatarios bolivianos también el tema del narcotráfico. Bolivia es uno de los principales proveedores de la pasta de cocaína, que luego es procesada en laboratorios clandestinos colombianos antes de su envío a los consumidores. Pese a las medidas de control asumidas por Venezuela, este país es considerado un "puente" para el tráfico de drogas que se envía a Estados Unidos y Europa.

Tras su estancia en Bolivia, el jefe del Estado boliviano se dirigirá a su anfitrión peruano para discutir documentos y una aplicación sería revisada por ambos durante las conversaciones en Caracas.

Paz Zamora vendrá acompañado del canciller Carlos Bustarret y del ministro de la Presidencia, Luis Fernando Fernández.

## Proyecto de ley sobre derecho de autor

El propósito de defender el patrimonio cultural del país, y regular el régimen de protección del derecho de autor sobre obras literarias, artísticas, científicas, musicales, teatrales y otras, se ha presentado al Congreso Nacional extraordinario el proyecto de ley sobre derecho de autor, cuya aprobación permitirá cubrir un vacío legislativo que genera muchos problemas a la apropiación indebida de obras, informó ayer el diputado Juan José Padilla.

El texto tiene 81 artículos que le otorgan importancia al pasado a la creación de la Cámara de Diputados, donde se prestará la asistencia técnica necesaria para la aprobación.

El texto que el proyecto de ley tiene 81 artículos que le otorgan importancia al pasado a la creación de la Cámara de Diputados, donde se prestará la asistencia técnica necesaria para la aprobación.

El texto que el proyecto de ley tiene 81 artículos que le otorgan importancia al pasado a la creación de la Cámara de Diputados, donde se prestará la asistencia técnica necesaria para la aprobación.

En Bolivia

## El 50% de los bosques se habrá destruido hasta el año 2.000

Bolivia dejará de ser el octavo país con mayor superficie de bosques en el mundo. No sólo corre peligro los recursos forestales, sino también la fauna, dice LIDEMA

El 50% de los bosques bolivianos se habrán destruido hasta el año 2.000 como consecuencia de la explotación irracional de los recursos forestales, afirma "Habitat", órgano oficial de la Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA).

Bolivia tiene una superficie boscosa de 558.000 kilómetros, lo que equivale a 55,8 millones de hectáreas. De esa superficie, hasta 1988 se otorgaron 220.000 kilómetros para su explotación, lo que representa el 40% de la superficie total de los bosques, en los departamentos de Beni, Santa Cruz y La Paz", señala el informe.

A esto se suma, anota, que la deforestación por actividades de explotación maderera y agrícola alcanza a 200.000 hectáreas anuales.

Frente a la magnitud de las pérdidas de bosques, la reforestación anual apenas alcanza a las 11.000 hectáreas en todo el territorio nacional, prosigue LIDEMA.

"Sólo en el departamento de Santa Cruz, la erosión ha destruido aproximadamente 200.000 hectáreas de terrenos que fueron fértiles, hecho que en los decenios pasados sólo se conocía en los departamentos de Oruro y Potosí y que nunca se pensó en que llegaría con tanta intensidad al trópico".

Hasta el año 2.000 y de continuar las acciones depredadoras de la explotación irracional de recursos forestales, la erosión y la deforestación con propósitos de habilitar tierras agrícolas, Bolivia habrá perdido más del 60% de su territorio nacional, precisa el informe "Habitat".

Esta pérdida provocará, a su vez, la destrucción de hábitats naturales de cientos de especies de fauna y flora, desaparición de un alto porcentaje de la diversidad biológica, sin que todo ello haya contribuido a mejorar la calidad de vida de los bolivianos.

**ENFOQUE DEL GOBIERNO**  
Para el gobierno, "la constante presión y el uso inadecuado de nuestros recursos naturales, sin previsión alguna", es una "herencia" desde el período colonial hasta nuestros días.

Bolivia, afirma un informe del



Bolivia confronta el peligro de quedarse sin bosques si continúa la explotación irracional de los recursos forestales. Anualmente se pierden, por efecto de esa acción, 200.000 hectáreas boscosas.

Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), es el octavo país en tener mayor superficie de bosques tropicales en el mundo, con el 51% de su territorio bajo climas cálidos y lluviosos.

Bolivia es el país más amazónico del continente, ya que la Cuenca del Río Amazonas ocupa el 66% del territorio nacional, con 724.000 kilómetros cuadrados.

El país tiene una gran diversidad biológica, prosigue el MACA. 200.000 hectáreas de bosques de plantas vasculares, con mayor número de especies de aves y entre los diez con mayor diversidad de primates.

Sin embargo, reconoce el MACA, "el creciente deterioro de los distintos ecosistemas de bosques tropicales se pierden anualmente en Bolivia, equivalentes a la mitad de la superficie de Holanda, en siete años".

En un intento para frenar el irracional manejo de los recursos naturales, el gobierno dispuso el 11 de enero una "pausa ecológica histórica" de cinco años.

Los fundamentos para esa decisión, según el gobierno, son los siguientes: "creciente deterioro de los distintos ecosistemas de Bolivia, necesidad de establecer un espacio de tiempo indispensable para reordenar los procesos que tengan un impacto en la naturaleza y considerando que los recursos naturales del país no pueden tener más el forzoso destino de su destrucción, como único camino para elevar la calidad de vida del hombre boliviano".

**NO SOLO SON BOSQUES**  
Para LIDEMA, la explotación irracional de los recursos forestales no es el único problema de la ecología y el medio ambiente en Bolivia; el comercio de especies de la fauna boliviana se presenta

también con características de desastre.

Según estudios de LIDEMA, en base a la investigación del Dr. Daniel Claude, entre 1940 y 1980 se han exportado 14,9 millones de ejemplares de animales vivos y muertos de Bolivia, principalmente a los mercados de Estados Unidos, Alemania Federal, Francia e Italia.

"Para la captura y acondicionamiento de un ejemplar de cualquier especie se ha determinado que se mata o captura tres y, en ese orden, la cifra oficial (14,9 millones) compilada y multiplicada por este cociente da como resultado la impresionante cantidad de 44,8 millones".

Las especies más afectadas por el comercio ilegal, han sido los lagartos y caimanes de la región del Beni y las provincias Bolivianas, Yacuma e Iténez.

"Se estima que durante los últimos 12 años, una sola empresa, la Edelstein y Schöen, ha logrado el comercio superior a los 30 millones de dólares", dice Habitat.

**PAUSA INCOMPLETA**  
Tras el informe sobre la explotación de la flora y el comercio de la fauna, el director de LIDEMA, Carlos Arze Landívar, afirma en el informe de "Habitat", que el decreto de la "pausa ecológica histórica" de cinco años, emitida por el gobierno el 11 de enero de este año, causa satisfacción de manera general, pero también motiva preocupación "por el hecho de que la medida pone énfasis sólo en la problemática forestal".

Aunque en el decreto figuran de manera tangencial otros recursos como el suelo, flora y fauna, en general hace referencia exclusiva a los recursos forestales, con una pequeña adición sobre áreas protegidas, afirma Arze.

Según CONDEPA

## Si Paz Zamora fracasa en EE.UU. nos esperan 40 años de hambruna

"Si el presidente de la República, Jaime Paz Zamora, no realiza una positiva negociación con su colega George Bush, de los Estados Unidos, el país va a sufrir una hambruna en los próximos 40 años", aseveró ayer el diputado Andrés Solís, de CONDEPA, al referirse al viaje del jefe de Estado al país del norte, que se realizó, en uno de los momentos más decisivos para la vida de las relaciones entre ambos países.

Recordó que la visita del presidente Enrique Peñaranda a los Estados Unidos, hace más de 30 años, fue funesta para el país por la creación por Estados Unidos del "stock pile" y por otras medidas que afectaron a la economía boliviana y originaron hambre y

miseria a miles de familias bolivianas.

Por esta razón, dijo que el presidente Jaime Paz Zamora deberá cumplir una delicada labor en el país del norte para hacer cumplir los compromisos de la "cumbre" de Cartagena y conseguir los recursos necesarios para fortalecer el desarrollo del país.

Explicó que la realidad boliviana difiere mucho del caso colombiano o peruano y por lo tanto el país requiere de un mayor flujo de inversiones que permitan el desarrollo de las regiones donde se cultivan los cocaes.

Dijo que también es necesario tomar en cuenta la industrialización de los productos de la coca, que pueden generar recursos, como el chicle de coca que se com

Director adjunto de la Cancillería de Francia

## Bolivia por su política económica es un ejemplo para Latinoamérica

Bolivia por los resultados de su política económica, es considerada como un ejemplo para Latinoamérica, afirmó el director adjunto para América de la Cancillería de Francia, Vidal Hénri, al destacar los logros y dinámicas relaciones que existen entre ambos gobiernos.

El diplomático francés que visitó el país para observar las realidades de la política económica boliviana, dijo que Bolivia desde hace unos 10 años ingresó a un proceso democrático estable.

"Por esta razón, cuando Bolivia quiere profundizar sus relaciones en el campo cultural, científico, técnico y económico, tratamos de

responder positivamente", añadió.

Recordó que su país coopera a Bolivia en el orden de los 20 millones de dólares, de los cuales alrededor de 13 millones están destinados para la instalación de redes domiciliarias de gas en varios departamentos.

También mantiene un programa de cooperación científica con el funcionamiento del Instituto de Biología de la Altura, que permite la capacitación de profesionales en ese campo. Existen bolivianos en ese campo que permiten contribuir de alguna manera al desarrollo de este país, agregó.

Al ser consultado sobre la posibilidad de que su país pudiera

disminuir su cooperación como consecuencia del apoyo a Europa del Este, afirmó que los acontecimientos que se registran al otro lado del mundo no afectarán los planes de cooperación de Francia a los países de Latinoamérica.

"El gobierno francés, el presidente François Mitterrand y el Ministro de Asuntos Exteriores han reiterado que Francia seguirá manteniendo una prioridad de diálogo con los países del norte y del sur", afirmó y dijo que los programas de cooperación que se han iniciado para Europa del Este no son de la misma naturaleza que la que se brinda a Latinoamérica.

## Empresas de EE.UU. en feria de Santa Cruz

La Embajada de los Estados Unidos de América anunció que unas cien empresas norteamericanas en Bolivia, expondrán su producción en la próxima feria internacional de Santa Cruz, entre el 17 y 30 de septiembre próximo, según un informe oficial de la sección comercial de la representación diplomática.

Debido a la importancia que alcanzó la feria crucera en el marco del intercambio comercial de las naciones del hemisferio con Bolivia, la sección comercial de la embajada estadounidense se ha solicitado su inscripción y comunicado que participará con un área especial de exhibición.

Expondrá juguetes, ropa, equipos de computación, artículos deportivos, herramientas, maquinaria pesada y equipos industriales.

La representación diplomática ha solicitado a las representaciones comerciales de los Estados Unidos en Bolivia, hacer efectiva su inscripción con miras a lograr una buena organización mediante la información que facilitará.

**EXPOSICIÓN MEDICA**  
Paralelamente ha invitado a las firmas especializadas en importación de equipo médico y medicamentos de los Estados Unidos, que expongan sus catálogos en la feria exposición que organiza la sección comercial de esa embajada, que comienza hoy en el salón de recepciones de la Cámara Nacional de Comercio.

Señala que más de un centenar de productos, equipo médico e instrumental médico procedente de los EE. UU., mostrarán los avances científicos que logró la industria americana en la exposición que tendrá duración de tres días.

## Taller sobre reformas constitucionales

[ANF].- Con el propósito de discutir y analizar los desacuerdos políticos sobre reformas a la Constitución Política del Estado y la Ley Electoral, este lunes y martes se realizará el seminario taller sobre el tema.

Las conclusiones de este seminario serán la base del documento que presente la Comisión de Constitución y Política Judicial al debate sobre las reformas electorales.

El seminario taller servirá para discutir las divergencias en torno a las reformas a la Constitución Política del Estado y la Ley Electoral, ya que en las coincidencias deberán ratificarse cada partido.

En este sentido, los puntos coincidentes, que son pocos, hacen referencia a la votación desde los 18 años, la validez del voto en la mesa de escrutinio, para evitar "la violación del voto" a la simplificación de los trámites para inscribirse, a la democratización de las cortes electorales nacional y departamentales.

Los temas de desacuerdo, que deberán ser analizados, tienen relación con la forma de elección del presidente, el período gubernamental, la forma de elegir al jefe de Estado y, a los parlamentarios, las modificaciones a la Constitución Política y su ejecución, los modos de escrutinio y otros.

Cada tema de desacuerdo será discutido ampliamente y detalladamente en este seminario taller, y cada partido político deberá fundamentar su posición.

El seminario está organizado por la vicepresidencia de la República, de acuerdo al informe proporcionado en el parlamento nacional.

## Plan de integración energética

[ANF].- Hasta agosto del presente año, el país debe presentar una propuesta sobre la cooperación en el financiamiento del "Proyecto de Integración Energética" (PIE) boliviano-brasileño.

Así fue establecido en las reuniones que por dos semanas se realizaron en el país, con la participación de cinco posibles cofinanciadores: los bancos Interamericano de Desarrollo y Mundial, la Corporación Andina de Fomento y dos organismos de Japón.

El informe fue proporcionado por el ministro de Energía e Hidrocarburos, Ángel Zammora, al indicar que en la reunión pasada se analizaron los aspectos técnicos, económicos, jurídicos y financieros de la primera fase del PIE.

En la reunión no se definieron los porcentajes de participación financiera, aunque se hicieron algunos planteamientos, pero en definitiva deberá ser el gobierno boliviano el que tiene que presentar sus propuestas.

De esta manera, el país tiene plazo hasta agosto próximo, cuando vuelvan a reunirse en La Paz las misiones de los posibles cofinanciadores, los representantes de YPF y ENDE y del gobierno.

La inversión para la planta termoeléctrica y el gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez asciende a \$14.000.000 de dólares, que podrán ser financiados por la banca multilateral.

## Reunión de ASETA

[ANF].- Entre el 14 y 16 de mayo, Santa Cruz de la Sierra será sede de la vigésima reunión de la junta directiva de la Asociación de Empresas Estatales de Telecomunicaciones de la Subregión Andina (ASETA).

Esta primera sesión ordinaria de 1990 recibirá los informes del secretario general, del Sistema Andino de Telecomunicaciones (SATEL) y Red Andina de Transmisión de Datos, de Telecomunicaciones (SAT), del Proyecto de Fabricación de Equipos (PAFET), de la comisión de Tarifas (CAT), del proyecto satélite "Simón Bolívar" y de otras comisiones.

El "sistema andino de telecomunicaciones" vía terrestre es uno de los de mayor interés para Bolivia, Ecuador y Perú, porque los tres países recién están en condiciones de comunicarse por esta vía, en tanto que Colombia y Venezuela ya rebasaron este sistema.

Por otra parte, en la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), manifestaron que el proyecto satélite andino "Simón Bolívar" es uno de los temas importantes a tratarse, debido a que su instalación redundará en beneficios directos, tanto económicos como de soberanía, para los miembros de ASETA.

El satélite "Bolívar" en propiedad de la asociación permitirá rebajar las tarifas para los usuarios y, asimismo, se sentará el derecho propietario y de respeto en el espacio.

Por otro lado, indicaron que confirmaron su presencia Ricardo Herrera, secretario general de ASETA, Emilio Saravia, presidente de la "TELECOM" Colombia, Armando Loyola de CANTV, Venezuela, y los gerentes generales de ITEL-Ecuador, ENTEL-Perú y Bolivia.

## Inversiones de YPFB

[ANF].- En la presente gestión Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos proyecta invertir 10.038.000 dólares en exploración y explotación hidrocarbúrica en el departamento de Chuquisaca.

El dato está contenido en la carta informativa "charcas" de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH).

En este sentido, las inversiones programadas ascienden a 7.200.000 dólares destinados a la perforación de tres pozos en el principal campo petrolero "vuelta grande", ubicado en la provincia Luta Calvo de Chuquisaca.

Latinoamérica

Según ex ministro nicaragüense

Eelecciones directas y secretas en Cuba

CARACAS, 6 (AP). En Cuba habrá elecciones directas y secretas para designar a las más altas autoridades del gobierno, incluido el presidente, anunció el ex-ministro del Interior nicaragüense Tomás Borge, en una entrevista con un periódico venezolano.

Borge dijo que en esas elecciones, cuya fecha no precisó, "habrá candidatos independientes a todos los cargos directivos, incluido el de la Presidencia de la República".

La declaración del ex-ministro nicaragüense surgió durante una entrevista en Nicaragua con el periódico El Nacional, en su sección foro, efectuada por el periodista Alfredo Peña.

La afirmación es la primera que se conoce en la que se anuncia que habrá elecciones en Cuba con la participación de candidatos independientes.

Borge no precisó si el terreno independiente incluiría a militantes opositores de distinto signo político.

El tema cubano fue mencionado en la entrevista al preguntarse sobre el aislamiento de Cuba respecto a las reformas en curso en los países de Europa del Este.

Borge dijo que, respecto a América Latina, Castro ha estado asistiendo la mayoría de las tomas de posesión de

nuevos mandatarios y que inclusive algunos dirigentes de la región han planteado el retorno de Cuba a la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Borge fue preguntado entonces por qué no había elecciones secretas y directas en Cuba para elegir al presidente, como ahora ocurre en casi todos los países de la región.

También será electo por votación secreta, según me han informado", respondió.

El entrevistado preguntó entonces cuando sería esa elección, en la que habría varios candidatos.

"Se me ha dicho que están proyectando un Congreso que se realizará bajo estos signos", dijo, sin aportar detalles.

Se le subrayó que el presidente Fidel Castro alega que tiene el apoyo del pueblo cubano, pero que nunca ha convocado a elecciones. "Fidel Castro tiene el apoyo del pueblo de Cuba", replicó.

Se le recordó luego que igual afirmación hacían los sandinistas en Nicaragua, pero perdieron las elecciones.

Borge respondió que "obtuvimos el 41 por ciento, pero no teníamos un apoyo tan unánime como evidentemente lo tiene Fidel Castro".

"Contras" depondrán armas el 8 de mayo

MANAGUA, 5 (REUTERS). Los líderes contras firmaron hoy un acuerdo con la presidenta nicaragüense Violeta Chamorro para comenzar a entregar sus armas a fuerzas de las Naciones Unidas a cambio de asistencia económica y garantías de seguridad de parte del gobierno nicaragüense.

El acuerdo fue leído durante una conferencia de prensa en la que el cardenal nicaragüense Miguel Obando y Bravo, Esteban por el segundo oportunidad de deponer las armas.

Los contras contratan el compromiso de deponer las armas. Sin embargo voceros del gobierno estimaron que este acuerdo produciría la desmilitarización total de los rebeldes, que lucharon ocho años con asistencia de los Estados Unidos contra el ex gobierno sandinista en una guerra que dejó un saldo de por lo menos 30.000 muertos.

"Creo que el martes será el día en que presenciaríamos el principio del fin de la guerra", dijo Roberto Ferrey, un ex principal del fin de la guerra, como su enviado especial ante los rebeldes.

Pero el diario oficial de los sandinistas, Barricada, manifestó dudas sobre el cumplimiento de los acuerdos. "¿Seguirán ignorando los acuerdos?", se preguntó Barricada en su edición de hoy.

El acuerdo fue suscrito tras 16 horas de negociaciones entre el gobierno y los contras, cuyas comitivas estuvieron encabezadas por Chamorro y el comandante militar de los rebeldes, Israel Galsano [Comandante Franklin].

A cambio del compromiso de entregar sus armas a las Naciones Unidas a partir del martes, el gobierno brindará asistencia económica y garantías de seguridad a los rebeldes, reducción de las Fuerzas Armadas.

Los guerrilleros firmaron el 16 de abril un acuerdo con asesores de la presidenta, acordando la entrega de sus armas a partir del 25 de abril fecha de asunción de Chamorro, y terminar el proceso el 10 de junio. Sin embargo, los insurgentes no cumplieron alejando temores por su seguridad.

Galsano dijo hoy a los periodistas, antes de partir hacia su cuartel general en el norte de Nicaragua, que las conversaciones estuvieron a punto de fracasar el viernes debido a una demanda de los rebeldes para que el Ejército - cuya jefatura ejerce el general Humberto Ortega - sea gradualmente reducido hasta quedar reemplazado por una fuerza nacional de policía.

Pero explicó que finalmente aceptó una promesa de Chamorro, quien el 10 de junio anunciará un programa para recortes en el Ejército que, con sus 100.000 hombres, es el más numeroso de América Central.

En pocas líneas

Mueren 33 reclusos en un incendio

BUENOS AIRES, 6 (REUTERS). Un incendio en un penal de Argentina dejó 33 reclusos que perecieron dando origen a una tragedia de la historia penal argentina. Los cuerpos fueron encontrados en las celdas tras una explosión que destruyó gran parte del edificio.

El incendio ocurrió en la madrugada del servicio penitenciario, cuando los reclusos se encontraban durmiendo. Los cuerpos fueron encontrados en las celdas tras una explosión que destruyó gran parte del edificio.

El incendio ocurrió en la madrugada del servicio penitenciario, cuando los reclusos se encontraban durmiendo. Los cuerpos fueron encontrados en las celdas tras una explosión que destruyó gran parte del edificio.

Fujimori y Vargas Llosa

LIMA, 6 (REUTERS). El centrista Alberto Fujimori y el contrarrevolucionario Mario Vargas Llosa, uno de los más importantes escritores de la literatura latinoamericana, se enfrentaron en una polémica electoral que determinará quién de los dos será el próximo presidente de Perú. Ambos candidatos se enfrentaron en una polémica electoral que determinará quién de los dos será el próximo presidente de Perú.

Los dos candidatos se enfrentaron en una polémica electoral que determinará quién de los dos será el próximo presidente de Perú. Ambos candidatos se enfrentaron en una polémica electoral que determinará quién de los dos será el próximo presidente de Perú.

18 muertos en accidente aéreo

GUATEMALA, 6 (REUTERS). Un avión de la Fuerza Armada de Guatemala se estrelló contra un cerro, matando a 18 personas y hiriendo a 15. El accidente ocurrió durante un vuelo de entrenamiento.

El avión se estrelló contra un cerro, matando a 18 personas y hiriendo a 15. El accidente ocurrió durante un vuelo de entrenamiento.

Visita del Papa a Cuba

MEXICO DF., 6 (REUTERS). El Papa Juan Pablo II confirmó hoy que visitará Cuba, pero dijo que no debe ser una visita oficial y que no será como había anunciado la prensa. El Papa visitará Cuba, pero dijo que no debe ser una visita oficial y que no será como había anunciado la prensa.

El Papa visitará Cuba, pero dijo que no debe ser una visita oficial y que no será como había anunciado la prensa. El Papa visitará Cuba, pero dijo que no debe ser una visita oficial y que no será como había anunciado la prensa.

Política monetaria

WASHINGTON, 6 (AP). Los ministros del mundo en desarrollo expresaron hoy su preocupación ante el lento crecimiento de la economía mundial, pero afirman que la situación no es tan grave como se ha dicho.

Los ministros del mundo en desarrollo expresaron hoy su preocupación ante el lento crecimiento de la economía mundial, pero afirman que la situación no es tan grave como se ha dicho.

Desde principios del presente año

La violencia en Colombia deja 6 muertos cada día

BOGOTÁ, 6 MAY (EFE). La violencia política aumentó en Colombia en los primeros 120 días del año, en los que hubo un total de 815 muertos, con un promedio diario de 6,79 víctimas, según un estudio realizado por el IEPH en base a los datos de diversas fuentes de prensa, oficiales y organizaciones defensoras de los derechos humanos.

Los 815 muertos por causas políticas entre enero y abril representan un 11,71 por ciento del total de 6.960 muertos en hechos violentos, en Colombia, en el mismo periodo.

De estas muertes, 397 fueron en combates entre las Fuerzas Armadas y guerrillas izquierdistas, incluidos agentes del Estado víctimas de acciones de narcotráfico y piratería a bordo.

Los miembros de las Fuerzas Armadas y de la Policía caidos en las acciones citadas representan un 48,7 por ciento del total de muertos por causas políticas.

En la cifra de 815 muertos se incluyen también 418 asesinatos políticos, número que representa un 51,3 por ciento del total.

Los muertos en acciones bélicas se desglosan en 121 miembros de la Policía Nacional (30,5 por ciento), 71 miembros del Ejército (17,9 por ciento) y 20 guerrilleros (5,1 por ciento).

Las víctimas de asesinatos políticos son en un 70 por ciento campesinos, sindicalistas, políticos, izquierdistas, y personas progresistas o defensoras de los derechos humanos, todos los cuales suelen ser considerados "auxiliares de las guerrillas".

El 30 por ciento restante de víctimas de asesinatos políticos son ganaderos, campesinos o personas que las guerrillas izquierdistas consideran "indios malditos del Estado", o vinculados con los grupos paramilitares de extrema derecha.

Actualidad Internacional

Estrategia de EE.UU. no resuelve crisis de deuda de Tercer Mundo

POR RICH MILLER

WASHINGTON, 6 (REUTERS). La estrategia estadounidense para reducir drásticamente la deuda de 1,3 billones de dólares que pesa sobre el Tercer Mundo ha tenido éxito en lo que se propuso lograr, pero no ha conseguido hasta el momento resolver totalmente la crisis surgida hace ocho años, coincidieron hoy banqueros y expertos en el tema del endeudamiento internacional.

Aunque la reducción de la deuda pueda implicar una contribución importante no será por sí sola suficiente para restaurar el crecimiento en los países en vías de desarrollo", señaló el Fondo Monetario Internacional (FMI) en su perspectiva económica mundial.

La estrategia planteada hace un año debe ser revisada esta semana en la asamblea semestral del FMI y el Banco Mundial, pero se estiman improbables grandes cambios en ella, debido a la oposición estadounidense.

Hasta el momento, seis naciones en vías de desarrollo - México, Filipinas, Venezuela, Costa Rica, Marruecos y Chile - han decidido sacar provecho del plan. Como resultado, México, por ejemplo, ha podido ahorrar 1.400 millones de dólares anualmente.

En conjunto, los seis representan casi la mitad de la deuda con bancos comerciales que tienen los 15 mayores deudores del mundo y Costa Rica.

Y ahora más naciones están aguardando sumarse a aquellas y participar en un programa que les permita reducir sus deudas con bancos comerciales y costos en concepto de intereses a cambio de centrarse a austeras reformas económicas.

La estrategia fue acogida como un gran avance cuando fue presentada el año pasado por el secretario del Tesoro de los Estados Unidos, Nicholas Brady, por que reconocía lo que muchos expertos habían desdeñado: un largo tiempo - que las naciones en vías de desarrollo - por pagar todos sus préstamos.

"Hemos hecho verdaderamente media en la carga que pesa sobre los países del Tercer Mundo", declaró Brady en una conferencia la semana pasada.

Elogio a los difíciles latinoamericanos por haber reconocido la importancia de los mercados libres y del sector privado en el desarrollo económico.

"Se ha producido un cambio enorme en toda América Latina", destacó Brady.

Pero expertos en desarrollo y banqueros manifestaron que serán necesarias más reformas para que el Tercer Mundo pueda superar la crisis de los 1,3 billones de dólares de deuda.

"Estas discusiones sobre la deuda y la reducción de su servicio equivalen a puras conjeturas", indicó el Instituto de Finanzas Internacionales, un grupo que representa a la mayoría de los grandes bancos del mundo, en un informe especial emitido la semana pasada.

"No hay seguridad de que la reducción de la deuda habrá de incrementar las inversiones y el crecimiento", agregó.

La mayor crítica que se formula al plan es que no ha conseguido generar nuevos fondos que los países en vías de desarrollo necesitan para reubicarse en el camino de la prosperidad económica.

Bancos que se han visto obligados a descargarse de libros sus préstamos a un país en vías de desarrollo difícilmente estarán dispuestos a sumar dinero fresco a otros pagados y extendidos sus créditos.

"Los programas de reducción de deuda... alientan a los bancos a dar por terminadas sus relaciones con países que han recibido préstamos", manifestó William Rhodes, portavoz ejecutivo de la ciudad de La Paz (Banda Villazón N° 1966), previo empuje de Bs 15.

El resultado ha sido que gobiernos occidentales e instituciones internacionales han tenido que asumir una mayor proporción de las finanzas del mundo en vías de desarrollo.

Ejercicio de defensa

Un avión MIG-23 de la Fuerza Aérea Cubana vuela bajo sobre el Aeropuerto Internacional José Martí en La Habana, durante el ejercicio de defensa nacional. Las maniobras, llamadas "Escudo Cubano", son realizadas por Cuba para prepararse contra lo que ellos dicen que es la posibilidad de un ataque por Estados Unidos (Cuba, Telefoto, Reuter).

En 10 meses de gobierno Menem consolida su situación política

POR OSCAR J. SERRAT

BUENOS AIRES, 6 (AP). El presidente peronista Carlos Menem, que el martes próximo cumplirá diez meses en el poder, parece haber superado una etapa de serias dificultades políticas y económicas, al emerger con su situación consolidada y una oposición dispersa y carente de liderazgo.

El repunte en la popularidad de Menem y en la aceptación de sus severos programas económicos de ajuste, reflejados en recientes encuestas, coincide con una etapa de relativa estabilidad que comenzó en marzo en los interiores: incontrolables mercados financieros y de divisas, alterados por dos procesos hiperinflacionarios vividos por Argentina a mediados y fines del año pasado.

Se espera que la tasa inflacionaria de abril, a informarse oficialmente la próxima semana, no supere el 12 por ciento, tras haber llegado al 95,6 por ciento en marzo. También parece haberse detenido el derrumbe del austral, luego que en febrero el dólar norteamericano llegó a cotizar a 6.00 australes. Actualmente el dólar figura en 4.000 australes, con tendencia todavía declinante.

Asimismo, hubo una substancial disminución de las tasas de interés bancario, que ahora figuran en un nivel promedio del 9,0 por ciento mensual, después de que a principios de año llegaron al 200 por ciento mensual.

La contrapartida ha sido una intensificada recesión económica y aumentados índices de desocupación y pobreza. El propio Menem admitió recientemente que mientras la industria atraviesa por su peor crisis en varias décadas, en la Argentina hay actualmente 4,8 millones de desempleados o subocupados en una fuerza laboral de 12 millones.

Y aunque hay un elevado número de huelgas y conflictos laborales, no se ha producido el estallido de violencia social que pronosticaban algunos observadores.

El diario La Nación dijo hoy que una encuesta privada, llevada a cabo en esta capital y en su cinturón industrial, reveló una aceptación del 67 por ciento de los programas de desregulación económica de Menem, que comprenden la privatización de buena parte de las empresas estatales y un severo ajuste fiscal. Un 20 por ciento se manifestó en contra.

Menem pareció haber superado con éxito una rebelión de sectores políticos y sindicales de su partido contra sus planes económicos a liberales, que se han apartado de los tradicionales postulados nacionalistas y "populistas" del peronismo.

Desde principios del presente año La violencia en Colombia deja 6 muertos cada día

BOGOTÁ, 6 MAY (EFE). La violencia política aumentó en Colombia en los primeros 120 días del año, en los que hubo un total de 815 muertos, con un promedio diario de 6,79 víctimas, según un estudio realizado por el IEPH en base a los datos de diversas fuentes de prensa, oficiales y organizaciones defensoras de los derechos humanos.

Los 815 muertos por causas políticas entre enero y abril representan un 11,71 por ciento del total de 6.960 muertos en hechos violentos, en Colombia, en el mismo periodo.

De estas muertes, 397 fueron en combates entre las Fuerzas Armadas y guerrillas izquierdistas, incluidos agentes del Estado víctimas de acciones de narcotráfico y piratería a bordo.

Los miembros de las Fuerzas Armadas y de la Policía caidos en las acciones citadas representan un 48,7 por ciento del total de muertos por causas políticas.

En la cifra de 815 muertos se incluyen también 418 asesinatos políticos, número que representa un 51,3 por ciento del total.

Los muertos en acciones bélicas se desglosan en 121 miembros de la Policía Nacional (30,5 por ciento), 71 miembros del Ejército (17,9 por ciento) y 20 guerrilleros (5,1 por ciento).

Las víctimas de asesinatos políticos son en un 70 por ciento campesinos, sindicalistas, políticos, izquierdistas, y personas progresistas o defensoras de los derechos humanos, todos los cuales suelen ser considerados "auxiliares de las guerrillas".

El 30 por ciento restante de víctimas de asesinatos políticos son ganaderos, campesinos o personas que las guerrillas izquierdistas consideran "indios malditos del Estado", o vinculados con los grupos paramilitares de extrema derecha.

**EMPRESA METALURGICA VINTO**  
INVITACION PUBLICA N° 21/90

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

**"MORTERO Y HORMIGON"**

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recaer de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Banda Villazón N° 1966), previo empuje de Bs 15.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría La Paz, hasta horas 15.00 del día 29 de mayo de 1990, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO  
REF.: PROVISION DE MORTERO Y HORMIGON

Oruro - Bolivia

Oruro (Vinto), mayo de 1990

LA EMPRESA

LA DIRECCION EJECUTIVA Y PERSONAL DEL INSTITUTO DEPORTIVO DE LA PAZ, CON PROFUNDO PESAR AL DUELO DE LA FAMILIA BORELLI, POR EL FALLECIMIENTO DEL QUE FUERA SU INSGNE

**† Dn. JULIO BORELLI VITTERITO**  
(Q.E.P.D.)

SE PERMITE INVITAR A LOS PARIENTES, AMIGOS E INSTITUCIONES A LAS QUE PERTENECIO EN VIDA; ASISTIR A LA MISA DE REQUIEM, QUE MANDARA OFICIAR EL DIA MARTES 8 DE MAYO A HORAS 19:00 P.M., EN LA CATEDRAL METROPOLITANA (PLAZA MURILLO). SE AGRADECE VUESTRA GENTIL CONCURRENCIA.

La Paz, mayo de 1990

EL PERSONAL EJECUTIVO, DE ADMINISTRACION Y OPERADORES DE SERVICIOS INTERDISCIPLINARIOS DE CONSULTORIA, SE ADHIERE AL DUELO QUE EN VIDA FUE:

**† DN. JULIO BORELLI V.**  
(Q.E.P.D.)

PADRE DE NUESTRO GERENTE TECNICO DN. JULIO BORELLI G.; E INVITAN A PARIENTES Y AMISTADES, SE DISCULPAN POR NO ASISTIR A LA MISA QUE RECORDARA EL FALLECIMIENTO, SE MANDARA OFICIAR DIA LUNES 7 A HORAS 19:00 EN EL PLO DE MARIA AUXILIADORA.



## Cuota de Bolivia en el FMI aumentaría \$us. 175 millones

**FOR ART MOLEON**  
WASHINGTON, 6 (AP). El ministro de Hacienda de Colombia, Luis Fernando Alarcón, dijo que la decisión de aumentar el capital del Fondo Monetario Internacional (FMI) solo es un primer paso para la búsqueda de una forma aceptable de distribuir mejor esos recursos.

La posición legítima de los países en desarrollo es que las cuotas deben reflejar mejor la situación actual en el contexto de la economía mundial, dijo el dirigente colombiano. Alarcón es el vicepresidente del Grupo de 24 países (G-24) que en representación del Asia, América Latina y la América Latina analizó la situación económica global antes de su encuentro de ministros de los países en desarrollo.

Las siete naciones más poderosas decidieron elevar la cuota del FMI en 60.000 millones de dólares, de los cuales técnicamente 174 millones corresponderían a la América Latina.

El aumento del 50 por ciento del capital asignado a la América Latina, 15.523 millones de dólares, sería la nueva cuota de la América Latina. Ello se debe a que la estructura del FMI se creó en 1940, cuando la América Latina tenía una economía casi pastoral.

La asignación de las obligaciones y responsabilidades en el FMI no tomó en cuenta entonces la emergencia para el cálculo de dichas cuotas de modo que éstas reflejen mejor las necesidades y el potencial económico de los países del FMI.

La proyección matemática del aumento del capital produciría la siguiente evolución de las cuotas de los miembros latinoamericanos, en millones de dólares:

PAIS	ACTUAL	AUMENTADA
Bolivia	1.809	2.844
Brasil	1.792	2.673
Argentina	1.516	2.272
Chile	1.443	2.164
Colombia	572	858
Costa Rica	512	768
Ecuador	429	643
El Salvador	221	331
Guatemala	105	202
Honduras	145	217
Paraguay	140	210
Panamá	132	198
Perú	117	175
Uruguay	115	172
Venezuela	109	163
Brasil	88	132
Paraguay	87	130
Paraguay	63	94
Paraguay	62	93
Paraguay	57	85

Entre las naciones de las antiguas antillas americanas, Trinidad es la más fuerte, con 211 millones, seguida de Jamaica con 186 millones de dólares. El más débil es el mini-Estado de San Vicente, con 5,2 millones.

En operativo contra cárteles de la droga

## Incautan 12 toneladas de cocaína en Colombia

**BOGOTÁ, 6 (REUTERS).** Un gigantesco complejo para el procesamiento y acopio de cocaína y abastecimiento de aviones procedentes de Bolivia y Perú, fue descubierto por el ejército en una zona selvática al sudeste de Colombia, se informó hoy oficialmente.

El complejo consta de varios campamentos, unas 25 pistas de aterrizaje —una de ellas de 2.000 metros—, avanzados sistemas de navegación aérea diurna y nocturna y estaba protegido aparentemente por un frente guerrillero de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

El comandante de la VII brigada del ejército, general Luis Humberto Correa, dijo que en las operaciones llevadas a cabo desde el jueves fueron decomisadas unas doce toneladas de cocaína. "Me sorprende por la cantidad. Nunca había visto esa cantidad de cocaína", dijo el militar a los periodistas.

Agregó que el complejo, llamado por los narcotraficantes "La Petrolera", estaba ubicado en la sierra de La Macarena, una zona selvática de muy difícil acceso entre los departamentos de Meta y Caquetá y la Intendencia de Vichada.

"Aquí se recibían aviones pequeños de diferentes partes del sur del país, posiblemente de Bolivia y al parecer de Perú también, y se pasaba el cargamento a aviones más grandes con la autonomía correspondiente para llevarlos a México y los Estados Unidos", añadió Correa.

Un periodista de la emisora Radio Cadena Nacional (RCN) invitado para conocer el complejo dijo desde el lugar

que las Fuerzas Armadas estimaban el valor de la cocaína incautada en unos 860 millones de dólares. Además fueron decomisados unos mil kilos de pasta de coca.

Correa dijo que era prematuro elaborar conjeturas respecto a quién pertenecía el complejo. "Al parecer aquí operaban varios cárteles, es decir, era un centro de recepción para diferentes personas".

Agregó que "si se analizan los destinatarios que hay en cada uno de los cargamentos, los grupos que estaban establecidos pues eran diferentes".

En la operación, llevada a cabo por efectivos de la VII brigada apoyados por helicópteros artillados y aviones, 17 personas fueron detenidas —dos de ellas peruanas— y dos resultaron muertas.

Fueron decomisados además aviones, camiones, tractores, armas, documentos, televisores y equipos de comunicación. Los militares hallaron cabinas con capacidad para cincuenta personas. Correa dijo que varios narcotraficantes alcanzaron a huir.

El complejo "La Petrolera" se halla en la misma región donde en 1986 el ejército desmanteló el laboratorio para el procesamiento de cocaína más grande descubierto en la historia del país, Transquilandia, con capacidad para producir 3.500 kilos mensuales del alcaloide. Aquí fueron decomisados 13,8 toneladas de cocaína.

Transquilandia pertenecía al Cártel de Medellín y según una investigación, su destrucción costó la vida al entonces ministro de Justicia, Rodrigo Lara Bonilla, el 30 de abril de 1984.

## Millares de mexicanos dieron una cálida bienvenida al Papa

**MEXICO DF, 6 (REUTERS).** El Papa Juan Pablo II advirtió que América vive "momentos cruciales" y convocó a realizar una nueva evangelización del continente, al iniciar hoy una visita de siete días a México.

"En estos días estamos viviendo momentos cruciales para el futuro de este querido país y también para el continente", subrayó el Pontífice en un discurso pronunciado en el aeropuerto tras ser recibido por el presidente, Carlos Salinas, en su segunda visita a este país.

"Por eso es necesario que el cristiano, el católico, tome mayor conciencia de sus responsabilidades" y ayude a "construir una sociedad más justa, fraterna y acogedora, tratando de superar viejos enfrentamientos", agregó.

Juan Pablo II se refirió posteriormente a América Latina y pidió la ayuda de la Virgen de Guadalupe, considerada popularmente la patrona de México pese a que este país no mantiene relaciones diplomáticas con el Vaticano.

"El Papa viene a postularse ante la imagen de la Virgen de Guadalupe, ha invocado su ayuda maternal y su protección... para repetirle con fuerza crecida por las nuevas e innovadoras obligaciones que todo tuyo, para poner en sus manos el futuro de la evangelización de América Latina", afirmó.

A quince años de la llegada de la primera evangelización, agregó, se dirigió a todas las iglesias que están en este continente de la esperanza un llamado a comprender una nueva evangelización.

Juan Pablo II señaló que al tema de la nueva evangelización estará dedicada la cuarta conferencia general del episcopado latinoamericano, que espere inaugurarse en Santo Domingo, en una fecha que no precisó.

El Papa recordó los mártires de la Iglesia y a los principales propagadores de la fe cristiana tras el descubrimiento de América, quienes vivieron en esa época en México.

"Tendré el gusto de beatificar a los niños de Tlaxcala,

Cristóbal, Antonio y Juan, al padre José María Guillermo Burras y a Juan Diego", dijo y de inmediato recibió una entusiasta ovación de los funcionarios y personalidades que le dieron la bienvenida.

En su mensaje de 15 minutos, el Papa bendijo a los pobres, enfermos y marginados y a quienes sufren en el cuerpo o en el espíritu.

Por su lado, Salinas, evidentemente cuidadoso ante el marcado anticlericalismo de las leyes mexicanas, destacó que lo recibía por respeto a su pueblo, compuesto en su mayoría por fieles creyentes.

"Este gran pueblo el que lo ha traído nuevamente a este país", afirmó. "Por respeto a sus creencias, en su representación le doy la más cordial bienvenida".

El mandatario añadió que "recibir hoy al mensajero de la paz es una oportunidad histórica para redimir nuestra conciencia pecadora".

En el respecto, dijo Salinas, "no hay renuencia a las convicciones, sino confianza en prevalecer por la razón y no por la fuerza".

El presidente señaló que a México y al Papa "nos une el empeño de llevar a los hombres y a los pueblos palabras de esperanza. Sabemos, como dijo un joven poeta polaco que hoy es Papa, que en su corazón late el pulso del mundo".

Juan Pablo II fue el papa de mayor prestigio capitalino con la excepción, Clodio Lindo, una de las penas más populares del folclore mexicano entonada por un grupo de marichas, y se dirigió a la basílica de Guadalupe.

En el trayecto de 13 kilómetros, el Pontífice visitó en el pasaje por las calles de la capital, adonde se volcaron millones de mexicanos que lo ovacionaron durante todo el recorrido.

En su viaje número 47 fuera de Italia, el Pontífice visitó cinco ciudades o poblaciones, celebrará misas ante millones de personas, dirigirá mensajes a los campesinos, trabajadores, intelectuales, empresarios, mujeres e indígenas.

## Calderón asume mañana la presidencia de Costa Rica

**SAN JOSE, 6 (AP).** Rafael Angel Calderón Fournier, un abogado de 41 años, será juramentado el martes como presidente de Costa Rica, país de una centena de años de historia.

Calderón Fournier, hijo de un ex-presidente y elegido en febrero por un periodo de cuatro años, se convertirá en el presidente más joven de los últimos 60 años.

Su padre, Rafael Calderón Guardia, quien fue presidente de Costa Rica entre 1940 y 1944, se suicidó tras el triunfo del presidente electo nacido en San José, Nicaragua el 14 de marzo de 1949.

En 1948 José Figueres expulsó a Calderón Guardia de Costa Rica y los primeros quince años de Calderón Fournier transcurrieron fuera de Costa Rica.

Calderón Fournier comenzó su carrera política a los 15 años. A los 25, fue elegido diputado de la Asamblea Legislativa para el periodo 1974-1978, cargo ganado por una coalición de partidos.

Fue ministro de Relaciones Exteriores entre 1978 y 1980, a los 29 años, en el gobierno de Rodrigo Carazo.

A los 32 años, por primera vez, se presentó sin éxito como aspirante a la presidencia de Costa Rica.

También se presentó como candidato por primera vez en 1986 por el Partido Unidad Socialcristiana que fundó en 1984.

Sin embargo, no fue hasta febrero de 1990 cuando conquistó la presidencia al presentarse como candidato por tercera vez por el Partido Unidad Socialcristiana.

En la primera ocasión (1982) fue derrotado por Luis Alberto Monge y la segunda (1986) por Oscar Arias, quien le entregó a la Banda Presidencial el martes en una ceremonia pública en el estado nacional a la que asistieron siete presidentes, entre 67 delegaciones de Estados Unidos, América Latina y Europa.

Desde que inició su carrera política le hizo oposición al Partido Liberación Nacional, grupo que fundó Figueres.

El CICOA invita al público interesado a la PRESENTACIÓN DEL LIBRO "RURALTEMA" N° 6 revista de desarrollo rural alternativo que trata en este número el tema de "Seguimiento y evaluación en Proyectos de Desarrollo Rural" y es el resultado de un seminario organizado por el CICOA, DESCO y PRODERM donde participaron más de 300 profesionales técnicos representantes de Proyectos de Desarrollo latinoamericanos para intercambiar experiencias respecto al tema.

El acto se realizará el día lunes 7 de mayo a las 18:30 en el "Auditorio" ubicado en la calle Sánchez Lima N° 2102.

**H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ  
LOCACION DE MINGITORIOS  
PUBLICOS**

**Invitación Pública  
del 15/4/1990  
Ampliación de Plazo**

Habiéndose presentado solicitudes de ampliación del plazo para la presentación de propuestas de LOCACION DE MINGITORIOS PUBLICOS MUNICIPALES, señalada hasta el día 7 del presente mes de mayo, se amplía dicho plazo hasta el día lunes 14 del mes en curso a horas 16:00, bajo las mismas condiciones y especificaciones señaladas en la Invitación Pública del día 15 de abril pasado.

La Paz, mayo de 1990

DIRECCION DE COMUNICACIONES

## Resto del Mundo

### Defenderán independencia

**MOSCÚ, 6 (EFE).** Los nacionalistas letones están decididos a resistir las sanciones políticas y económicas con las que les amenazó el presidente soviético, Mikhail Gorbachov, si no revocan la declaración de independencia, y a pesar de las amenazas de Gorbachov, Letonia no deseará la declaración de independencia y "seguirá contra viento y marea" el camino elegido.

### Congreso mundial judío

**BERLIN, 6 (EFE).** El Consejo Mundial Judío (CMJ) inaugura esta tarde su primera conferencia en la zona occidental de Berlín, coincidiendo con que el próximo día 8 se cumpla el 45 aniversario de la rendición de la Alemania nazi. En el encuentro participará también el Congreso Judío Europeo y el Consejo Central de los Judíos de Alemania. En la inauguración del congreso intervendrán el canciller de la República Federal de Alemania (FRG), Helmut Kohl; el alcalde de Berlín occidental, Manfred Momper; el presidente del CMJ, Edgar Bronnmann, y el del Consejo Central de los Judíos Alemanes, Heinz Galinski.

### Segunda vuelta electoral

**ZAGREB (CROACIA), 6 (EFE).** A las 08:00 de la mañana hora local, 06:00 GMT, se abrieron los colegios electorales de Croacia, una de las seis repúblicas yugoslavas, en las que tres millones y medio de votantes participan en la segunda vuelta de los primeros comicios libres desde 1945. Los colegios electorales cerrarán a las 20:00 horas, 18:00 GMT y los primeros resultados serán conocidos mañana. Falta por cubrir solo 210 escaños de las tres Cámaras (Política, Municipal y Laboral) de los 356 de que consta el Parlamento croata, por haber sido ya atribuidos 131 en la primera vuelta del 22 de abril, que se repetirá en 15 circunscripciones. Hoy se vota para las dos primeras Cámaras y mañana para los escaños que faltan por completar en la Laboral.

### Reunificación alemana

**BONN, 6 (REUTERS).** La Unión Soviética alzó el camino hacia una rápida reunificación alemana después de lado una exigencia clave: que su situación militar fuera definida antes de la reunificación de los dos estados.

El jefe del Departamento de Asuntos Exteriores soviético Eduard Shevardnadze dijo en la primera sesión "dos más cuatro" sobre unidad alemana, "que se celebró aquí el sábado", que una solución al conflicto de los dos estados podría ser propuesta por unos años, agregó el funcionario, quien pidió no ser identificado.

### Comicios locales y regionales

**ROMA, 6 (REUTERS).** Los italianos acudieron hoy a las urnas en elecciones locales y regionales de la que se estima que palestrarán hasta que punto la revolución democrática de Europa oriental ha afectado al mayor partido comunista de Occidente. El resultado de los comicios podría también modificar la formación del gobierno nacional que asumió durante los seis meses la presidencia italiana de la Comunidad Europea a partir del primero de julio. Más de 40 millones de personas estaban empadronadas para sufragar en las elecciones para integrar comités municipales, provinciales y regionales que comenzarían hoy y continuarán hasta el lunes por la tarde.

### Violación a Constitución

**MOSCÚ, 6 (REUTERS).** El presidente soviético Mikhail Gorbachov denunció a la declaración de independencia de Letonia como "una violación de normas constitucionales" y declaró que vagan a cederse conversaciones con las autoridades de ese Estado a menos que establezcan inmediatamente que pujan la independencia de Letonia como "una violación de normas constitucionales". El despacho de la agencia comunicó que Alfreda Izbicka, dirigente del Partido Comunista pro Moscu, se presentó en la noche del sábado ante la televisión de Letonia para transmitir palabras de Gorbachov, según las cuales la declaración de independencia constituye una violación de normas constitucionales que están "conduciendo a la ruptura de los vínculos de estado entre la república y la URSS".

### Nueva política de visados

**BRUSÉLAS, 6 (EFE).** Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Europea (CE) discutieron mañana, lunes, la modificación convertida de la política de concesión de visados para los países de Europa del Este. Los cancilleres consideraron que, presiones por su colega Gerry Collins, buscarán una solución para la concesión de visados a la República Democrática de Alemania (RDA), Hungría y Checoslovaquia.



## H. CAMARA DE DIPUTADOS

Los Parlamentarios del Acuerdo Patriótico, expresan la más absoluta solidaridad y lealtad con el H. Diputado Nacional Jéner Zambrana, quien ha sido víctima de infundadas acusaciones y comentarios de un periódico de la ciudad de Potosí. "Quien defiende la Patria con honestidad, tendrá siempre el respeto y cariño del pueblo boliviano".

La Paz, 4 de mayo de 1990

- |                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| H. Fernando Kieffer Guzmán     | H. Otilio Zorro Torrico         |
| H. Leopoldo López Cossio       | H. Germán Torrico Román         |
| H. Edgar Barrientos Casazola   | H. Arminio Gutiérrez            |
| H. Luis Morgan López Baspinero | H. Jaime Poncel                 |
| H. Enrique Toro Tejada         | H. Gastón Moreira Ostria        |
| H. Armando de la Parra Soria   | H. Jorge Landívar Rúa           |
| H. Carlos García Suárez        | H. Jorge Morán Zapata           |
| H. Gastón Encinas Valverde     | H. Antonio Ormazábal Méndez     |
| H. Guido Camacho Rodríguez     | H. Marcelo Quirós Obregón       |
| H. Benjamín José Harb          | H. Carolina Camedo Toledo       |
| H. Juan José Padilla Nava      | H. Roberto Vega Hermosa         |
| H. Emma Obles Vda. de Torres   | H. Jorge Agreda Valderrama      |
| H. Guido Riveros Franck        | H. Tito Hoz de Vile             |
| H. Luis Angel Vázquez Villamor | H. Willy Céspedes Olmos         |
| H. Marco Antonio Oviedo Huerta | H. Reynaldo Vázquez Sempérlegui |
| H. Gonzalo Zuberta             | H. Walter Alarcón Rojas         |
| H. Juan Perera Florio          | H. Raúl Vargas Altamirano       |
| H. Gonzalo Mercado Guzmán      | H. Lino Pérez Estrada           |
| H. Carlos Borth Inahola        | H. Wilson Antonio Lora Espada   |
| H. Ramiro Argandoña Valdez     | H. Humberto Zambrana Zenteno    |
| H. Heriberto Mamani Apaza      | H. Antonio Pardo Guevara        |
| H. Severino Jaya Oyola         | H. Mario Arce Torres            |
| H. Sergio Medinaceli Sotola    | H. Emma Navajas de Alarcón      |
| H. Edgar Lazo Loayza           | H. Hedi Céspedes Cossio         |
| H. Alfredo Soraida Vargas      | H. Silvio Nelson Fleg Saucedo   |
| H. Jorge Ernesto Torres Obles  | H. Neiza Roca Hurtado           |
| H. Walter Vilagrá Romay        | H. Carlos Charb Harb            |
| H. Arturo Liebers Baldivieso   | H. William Vaca Moreno          |
| H. Hugo Canjavi Donoso         | H. Eterna Velasco de Urresti    |
| H. Carlos Dabdouh Amen         | H. Mario Roca Meigra            |
| H. Armando Vaca Díez           | H. Fernando Harte Suárez        |
| H. Mario Rueda Peña            | H. David Bautista Sánchez       |
| H. Jorge Koheler Salas         | H. Eida Escalante Arzamum       |
| H. Emigdio Flor Calpiñero      | H. Miguel Becerra Suárez        |
| H. Carlos Salinas Aragón       |                                 |

\*\*\*\*\*



REPÚBLICA DE BOLIVIA  
YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCAL BOLIVIANOS  
**PRESTAMOS BID**

709/SF-BO, 432/OC-BO Y 120/IC-BO  
INVITACION PUBLICA INTERNACIONAL  
N° 357-90

PEP-11290	SEPARADOR DE PRODUCCION VERTICAL BIFASICO
PEP-11390	TANQUE DE ALMACENAJE ABULONADO DE 3000 BBLs
PEP-11490	CONEXIONES Y BRIDAS
PEP-11590	BOMBA PARA AGUA CONTRA INCENDIOS
PEP-11690	BOMBAS CENTRIFUGAS PARA PETROLEO
PEP-11790	COMPRESOR DE AIRE
PEP-11890	CALDERO DE VAPOR

YPFB invita a las empresas fabricantes y/o proveedoras de materiales a presentar propuestas para la provisión de los equipos y materiales de producción petroquímica indicados arriba, requeridos en los programas del Proyecto de Exploración y Producción de Hidrocarburos (PEP-II) de YPFB.

El financiamiento del Proyecto procede de los contratos de préstamo suscritos entre el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la República de Bolivia y los recursos de YPFB.

La adjudicación del contrato estará sujeta a las normas de adquisiciones de YPFB y al cumplimiento del préstamo del Proyecto.

Los pliegos de especificaciones técnicas administrativas podrán ser retirados en las oficinas de la División de Adquisiciones, planta baja calle Buena Vista N° 185, en la ciudad de La Paz-Bolivia, previo pago no reembolsable por cada pliego de \$200, en la sucursal cash. Per. 3er. día del mes de mayo, a partir del día 8 de mayo de 1990.

Las propuestas deben presentarse en las oficinas de la División de Adquisiciones, planta baja, en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 15:30 del día martes 5 de mayo de 1990.

La Paz, 7 de mayo de 1990  
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

\*\*\*\*\*

## COMUNICADO

MINISTERIO DE FINANZAS  
BOLIVIA

EN CONFORMIDAD AL D.S. N° 22468 DE 6 DE ABRIL DE 1990, TODAS LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR PUBLICO QUE FINANCIAN SUS GASTOS CON RECURSOS PROPIOS O DEL TESORO NACIONAL, DEBERAN PRESENTAR OBLIGATORIAMENTE PARA SU HOMOLOGACION SALARIAL AL MINISTERIO DE FINANZAS SUS PLANILLAS PRESUPUESTARIAS CONFORME A LA ESTRUCTURA PROGRAMATICA DE LA INSTITUCION, EN CONCORDANCIA AL PRESUPUESTO 1990.

La Paz, 5 de mayo de 1990  
DIRECCION DE COMUNICACION ECONOMICA  
MINISTERIO DE FINANZAS

## Gobierno y COB reanudan diálogo hoy

La Central Obrera Boliviana (COB) y el equipo económico del gobierno reanudan hoy a horas 17:00, el diálogo para analizar el pliego petitorio de los trabajadores de seis puntos con el fin de solucionar los conflictos de orden social que se manifestaron en el país en las últimas tres semanas.

Luego de que la asamblea de trabajadores realizada el pasado 24 de abril, declarara la huelga general nacional y de la ruptura de las negociaciones entre la dirección cobista y los ministros del área económica, se reanuda el diálogo con el propósito de poner fin a las medidas de presión que sostienen únicamente los sectores minero y campesino.

Dirigentes de la máxima organización sindical expresaron su preocupación por la inflexibilidad del gobierno en el curso del conflicto laboral, que se agravó con la movilización de mineros y campesinos en la sede de gobierno.

Asimismo pidieron que en el nuevo ciclo de conversaciones, los ministros actúen con un criterio amplio y flexible para dar respuestas precisas a los puntos del pliego laboral.

La huelga general que fue acatada parcialmente por mineros, universitarios y otros sectores, se vio debilitada por el levantamiento de la medida por parte del magisterio, que firmó un acuerdo sectorial, con "importantes conquisas", según dirigentes de los

maestros.

A pesar de la decisión de la reunión ampliada del 3 de mayo, de radicalizar la huelga general nacional, sólo dos sectores hicieron sentir la protesta sindical en la sede de gobierno.

Dirigentes de la COB expresaron su preocupación por la actitud que asumieron varios sectores que llamaron a la "radicalización" de la huelga, pero que en los hechos se mantuvieron especulantes.

Víctor López, secretario ejecutivo de la COB, informó a PRESENCIA que la dirección sindical realizará hoy una reunión para revisar los planteamientos formulados al gobierno y para coordinar criterios sobre la reunión con el gobierno, a horas 17:00.

Respecto a los alcances de la reunión de hoy con el gobierno, prefirió "conocer los resultados de la misma" para después dar una opinión.

Confirmando que mañana a horas 15:00, los dirigentes sindicales se reunirán en una nueva reunión ampliada nacional para analizar la evolución de la huelga general y las movilizaciones de los diferentes sectores.

López señaló que "el único sector que se mantiene movilizado en el país, es el minero que continuará realizando marcha y medidas de presión si no se logran respuestas positivas del gobierno".

## ILDIS-COTESU: Se debe investigar ayuda técnica no reembolsable

La cooperación internacional y la asistencia técnica a Bolivia, que se calcula en unos mil millones de dólares en los últimos nueve años, debe ser sometida a "una profunda investigación de diagnóstico" sobre su situación, desde el punto de vista de la oferta de ayuda como de su administración, señala la principal recomendación que formularon Adrián Achlaepfer y Heidlú Schmidt, coordinador de COTESU y director de ILDIS, respectivamente.

La recomendación aprobada en un seminario que analizó el tema de la cooperación y la asistencia técnica, en noviembre de 1989, se efectuó con auspicios de las dos instituciones, que realizan un análisis de las experiencias, del Estado y la cooperación internacional y la asistencia técnica al sector salud. Finalmente formula algunas reflexiones sobre el tema.

Se destaca el aporte de Flavio Machicado, Javier Torres Goitia, José Guillermo Justinián y Enrique García, en su condición de expertos y exministros de Estado.

Luego de un estudio detenido de la situación de la cooperación internacional y la asistencia técnica, que se traducen en recursos financieros no reembolsables o donaciones, el documento considera que el diagnóstico significa "el paso fundamental para saber realmente dónde nos encontramos en este importante asunto y que sirva como base para formular una política nacional sobre la cooperación y asistencia técnica internacional".

Según la recomendación, la política sobre cooperación y asistencia debe diferenciar con claridad la ayuda bilateral y la multilateral, los préstamos de las donaciones; debe evitar quedarse en la simple formulación global y plantea la necesidad de diseñar una estrategia que llegue al nivel específico.

"Ordenar la participación del sector público en las instancias de formulación, negociación, aprobación, ejecución y control de diversos programas y proyectos de cooperación y asistencia técnica internacional" y recomienda la creación de una sola instancia política del más alto nivel político para la aprobación de los programas y proyectos; mantener como único canal final de negociación y coordinación al ministerio de Planeamiento y Coordinación y, finalmente, debe crearse la subsecretaría de cooperación internacional o, en su caso, ampliar las funciones de la Subsecretaría de Inversión Pública, como unidad operativa, de seguimiento y control de los programas y proyectos.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre, carterero, abuelito y bisabuelo:

† Don ERNESTO ROMAY PORCEL (Q.E.P.D.)

Jorge, Nelly, Yola y Mario (ausente) Romay Monje, hijos; Gladys Romay, hija política; los nietos, bisnietos y demás familia, invitan a las amistades, parientes y en especial al Personal del Banco Minero, Cárter, Nac. de Minería, Cámara Dptal. de Minería y demás personas piadosas, a dignarse asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 y al traslado de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy, lunes 7 de los corrientes a Hs. 16:00 p.m. El cortejo fúnebre partirá del Bloque "H" Nº 27, zona de San Miguel. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. Servicios de FUNERARIA ALIAGA, c. Figueroa 775 Tel. 325676.

En la Paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

† Sr. RAUL RAMIRO PARDO VARGAS (Q.E.P.D.)

Raúl Pardo Céspedes, padre; Bertha Vargas, madre; Miriam Fernández Vda. de Pardo, esposa; Grace, hija; Amparo Pardo de Cerruto, hermana; Gonzalo Cerruto, hijo político; Daigaro, Pilar sobrinos, primos, parientes y demás familiares ruegan a las amistades y personas piadosas especialmente al Club Deportivo "Crack" y al Colegio Hugo Ernst Promoción 80 del Colegio Copacabana, residentes quienes dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 10:00 a.m. y al traslado de los restos mortales del extinto al Cementerio Jardín el día de hoy 7 del presente a las 11:00 a.m. el cortejo fúnebre partirá del Velatorio Piedad. Funeraria Aliaga, Figueroa. Será favor que comprometerá a la familia doliente. Servicios de FUNERARIA ALIAGA, c. Figueroa 775 Tel. 325676.

ASOCIACION NACIONAL DE COLEGIOS PRIVADOS A.N.D.E.C.O.P.

Se adhiere al profundo dolor que embarga a la familia que en vida fue:

† Sra. Doña RICARDA MENDOZA Vda. de BERDEJA

Madre de nuestro vicepresidente Prof. Lucio Berdeja Miranda. La Paz, mayo de 1990

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre:

† Sra. JUANA FLORES DE ARANIBAR (Q.E.P.D.)

Hugo Aranibar Nava, esposo; Carmen Molina, Miriam Ovando, hijos; Roberto, Gustavo, Eduardo Borja, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales. Cementerio General el día de hoy lunes a Hs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la Calle Campero Nº 1. Salón Velatorio de Funeraria A. Valdivia. Funeraria "A" VALDIVIA. Tels. 353630-325254.

LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

† Sr. JORGE F. CATALANO A. (Q.E.P.D.)

INVITA A LOS PARIENTES, AMIGOS Y PERSONAS PIADOSAS ASISTIR A LA MISA QUE RECORDANDO LOS TRES AÑOS DE SU FALLECIMIENTO SE LLEVARA A CABO MAÑANA MARTES 8 DE MAYO, EN LA IGLESIA MARIA AUXILIADORA A Hs. 19:00.

LA PAZ, MAYO DE 1990

**AHORRE ENERGIA**

REACTANCIAS (5 AÑOS DE GARANTIA)

TUBOS FLUORESCENTES

LUMINARIAS

• Para oficinas  
• Para colegios  
• Centros comerciales  
• Hospitales  
• Para su hogar.

**Philips Iluminación**

LA PAZ. Galería Comercial  
Av. Camacho esq. Loayza 1404  
Tels.: 350029 - 353957 - 341453

SANTA CRUZ  
Independencia 309  
Tel.: 45790

**PHILIPS**

NO COMPRE IMITACIONES !!  
LOS PRODUCTOS ORIGINALES  
LE OFRECEN  
AHORRO DE ENERGIA  
MAYOR DURABILIDAD Y  
TIENEN LA GARANTIA:

**PHILIPS**

Anuncie en PRESENCIA 68 agencias en toda la República

### EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº 19/90

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

#### "MORTERO REFRACTARIO"

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966), previo empoce de Bs 15.-

Las propuestas deberán Presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría La Paz, hasta horas 15.00 del día 29 de mayo de 1990, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO  
REF.: PROVISION  
MORTERO REFRACTARIO  
Oruro - Bolivia

Oruro (Vinto), mayo de 1990

LA EMPRESA

### EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº 20/90

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

#### "LADRILLOS DE MAGNESITA CROMO"

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966), previo empoce de Bs 15.-

Las propuestas deberán Presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría La Paz, hasta horas 15.00 del día 29 de mayo de 1990, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO  
REF.: PROVISION  
LADRILLOS DE MAGNESITA CROMO  
Oruro - Bolivia

Oruro (Vinto), mayo de 1990

LA EMPRESA



BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

### AVISO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

Los dividendos por la gestión 1989 se encuentran a su disposición en el Departamento de Títulos y Valores 2da. piso del edificio del Banco, calle Junín 154.

Santa Cruz, 30 de marzo de 1990

LA GERENCIA

NOTA: En nuestras Sucursales, apersonarse a la Secretaría de Gerencia



**PRESENCIA**

y

Franz Beckenbauer presentan:



**EL CONCURSO  
DEL MUNDIAL  
DEL FÚTBOL**

Descubre  
las estrellas  
del fútbol  
internacional!

**Acertijo Nº 4  
¿QUIEN ES?**



Respuesta al acertijo Nº 4

El dibujo corresponde a.....

Nombre y apellidos.....

C.I. Nº.....

Dirección.....

Teléfono.....

Ciudad.....

Fecha.....

Hoy publicamos el primer dibujo de la serie de 4, correspondiente al Acertijo Nº 4. Llene la respuesta y deposítela en una de las ágoras en cualquiera de nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central de **PRESENCIA**, hasta el día **viernes 11, a horas 18:00**.

La Paz - Bolivia, lunes 7 de mayo de 1990

Estos son algunos de los lindos premios que usted ganará participando en este concurso y por toda respuesta a: ¿quién tiene derecho a un balón para participar en el sorteo "a la grusa" al Mundial Italia '90?

- \* Un traje de entrenamiento: ADDAS original, de una de las selecciones nacionales que participarán en el Mundial Italia '90.
- \* Un par de botines de fútbol: ADDAS con tacónes de Tamo.
- \* Una casaca de fútbol: ADDAS original, de una de las selecciones participantes en el Mundial.
- \* Un balón de fútbol: ADDAS Etasco, pelota oficial de Italia '90.
- \* Modelos en miniatura de los legendarios automóviles vencedores de los años 1932, 1938, 1954.
- \* Suscripciones de **PRESENCIA**.

**Wilson**

La pelota oficial en los torneos de Voley Ball

Representantes distribuidores para Bolivia

**Deportes cibeo**

Laya - 315 Tel. 324134 - 321744 Casilla 940  
Descuentos a clubes, ligas y colegios.



**¡MAS PREMIOS...!**  
a la respuesta de nuestro público

Ahora sortearémos semanalmente  
**UN PREMIO SORPRESA  
EN CADA CONCURSO**

Gracias a la adhesión de

**Deportes ofiteco**



**PRESENCIA**

**deportiva**

La Paz, Bolivia,  
lunes 7 de mayo de 1990

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

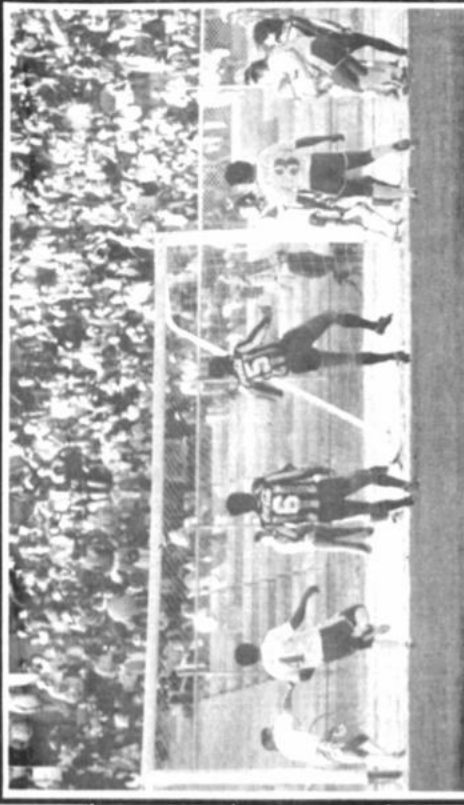
# El "Tigre" arañó un punto en Oruro

Ortega anotó el gol del empate

En Sucre  
Independiente  
goleó a "Wilster"

En Tarija  
Ciclón venció  
a San Pedro

En Santa Cruz  
Blooming no  
pudo con Real



**Gol de salvación**

El delantero derecho Mario Ortega convirtió el tanto que le permite a The Strongest mantenerse insólito en el torneo "Sudamericano B". Empatizó ayer con San José 1-1 en el estadio Jesús Bermúdez, de Oruro.

**GRATIS**  
Viaje al Mundial  
**ITALIA '90**  
Con:  
**PRESENCIA**

RECORTE 5 DE ESTOS CUPONES  
Y CAJUELO POR UN NÚMERO  
QUE LE DARA DERECHO A  
PARTICIPAR EN NUESTRO  
GRAN SORTEO.

**PLAN ABERTAS**  
PUERTAS ABIERTAS  
LADA

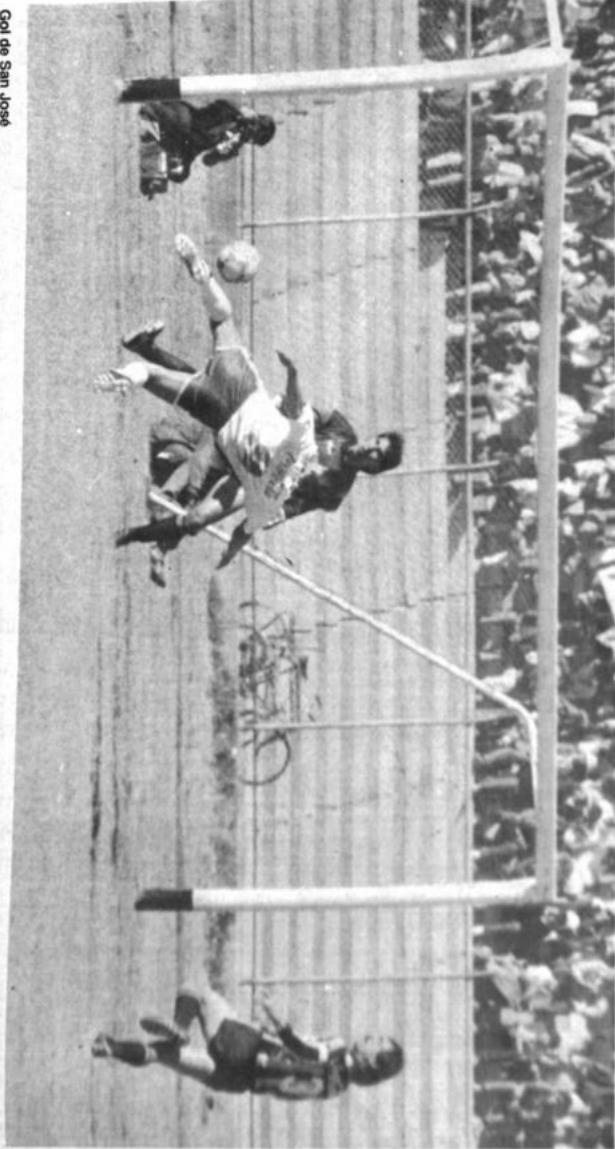
**INTER-TRADE**

SANTA CRUZ  
Teléfonos 45041-23889  
LA PAZ  
Teléfonos 329022  
371753  
COCHABAMBA  
Teléfonos 42253-48210

**IBERIA**  
P Plaza Tour

La Paz - Bolivia, lunes 7 de mayo de 1990

# El Tigre con lo



**Gol de San José**  
Juan Carlos Sánchez, remata de corta distancia, el arquero Víctor Arángel no se atreve a salir, se queda mirando Portales. El error fue debidamente aprovechado por el portero LUCIO VALDIVIA. ENVÍO ESPECIAL DE PRESENCIA

Cuando la alfilería ocreña se apresuraba a festejar el triunfo de San José, resando esos 4 minutos para la terminación del partido, el árbitro llegó a la meta de los locales y anunció el "falta" para los visitantes, que consiguió "anular" un valioso punto en Oruro.

El resultado final reflejó en cierto modo lo que hicieron uno y otro equipo en el transcurso del encuentro. San José jugó mejor en el medio tiempo y "The Strongest" en el complemento.

El encuentro se caracterizó por una férrea resistencia que efectuaron las defensas sobre todo de la "Cruz Verde".

En el transcurso del primer tiempo San José tomó la iniciativa en el ataque, llevando peligro para la portería ocreña por Arángel, pero la punta derecha y no pudo definir por la falta de puntería en sus disparos.

En la primera etapa concluyó con la ventaja de 1-0 para "The Strongest". San José se equivoca de táctica, al pretender San José se equivoque de táctica, con una acción realmente defensiva, donde sus integrantes se dedicaron a jugar para rebatir el juego, especialmente el arquero Luis Calaza, quien el árbitro le llama la atención.

La primera etapa concluyó con la ventaja de 1-0 para "The Strongest". San José se equivoca de táctica, al pretender San José se equivoque de táctica, con una acción realmente defensiva, donde sus integrantes se dedicaron a jugar para rebatir el juego, especialmente el arquero Luis Calaza, quien el árbitro le llama la atención.

**Mal arbitraje**  
Puede decirse que el arbitraje de Javier Rosell, quien carecía de la autoridad necesaria para conducir el encuentro, sumó a los minutos de la "Cruz Verde" para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el segundo tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el tercer tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el cuarto tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el quinto tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el sexto tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el séptimo tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el octavo tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el noveno tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el décimo tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el undécimo tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el duodécimo tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el decimotercer tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el decimocuarto tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el decimoquinto tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el decimosexto tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el decimoséptimo tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el decimoctavo tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el decimonoveno tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

En el vigésimo tiempo, los minutos fueron usados para conectar con golfe de cabeza. Fue el gol del empate para "The Strongest".

**Regatas venció a La Salle: 96 a 68**  
Galea, 6 MAY. Regatas Lima de Puerto Real venció a La Salle de Bolivia en un encuentro de regatas que se disputó en el Estadio Nacional de Lima. El primer tiempo terminó con la ventaja de 41-22 para los peruanos.

**Copa Libertadores Cristal visita mañana a la "U" Católica**  
LIMA, MAYO 6 (REUTERS). El subcampeón peruano de fútbol Sporting Cristal, disputará a las 19 horas la segunda vuelta de la Copa Libertadores de América contra el equipo de la Universidad Católica de Chile. El partido se jugará en el Estadio Nacional de Lima.

**Ajax ganó el torneo holandés**  
AMSTERDAM, MAYO 6 (REUTERS). Ajax Amsterdam ganó hoy su primer título como campeón holandés de fútbol desde 1980 por el triunfo de los jugadores de la "U" Católica de Chile. El partido se jugará en el Estadio Nacional de Lima.

**PRESENCIA 5 pared**  
LIMA, MAYO 6 (REUTERS). El subcampeón peruano de fútbol Sporting Cristal, disputará a las 19 horas la segunda vuelta de la Copa Libertadores de América contra el equipo de la Universidad Católica de Chile. El partido se jugará en el Estadio Nacional de Lima.

**Ajax ganó el torneo holandés**  
AMSTERDAM, MAYO 6 (REUTERS). Ajax Amsterdam ganó hoy su primer título como campeón holandés de fútbol desde 1980 por el triunfo de los jugadores de la "U" Católica de Chile. El partido se jugará en el Estadio Nacional de Lima.

**Ajax ganó el torneo holandés**  
AMSTERDAM, MAYO 6 (REUTERS). Ajax Amsterdam ganó hoy su primer título como campeón holandés de fútbol desde 1980 por el triunfo de los jugadores de la "U" Católica de Chile. El partido se jugará en el Estadio Nacional de Lima.

**Acertijo N° 3 ¿QUIEN ES? RESPUESTA CORRECTA**

El dibujo corresponde a

**FERENC PUSKAS**

**RESPUESTAS LA PAZ**

1. Valerio Bagnato O
2. Jorge E. Bolmarin
3. Bruno Molina To
4. Omar Max Salu
5. Oscar A. Salu
6. Freddy Abel Gade
7. Tito Pizarro
8. Tito Pizarro
9. Tito Pizarro
10. Hugo Montaño R
11. Hugo Montaño R
12. Hugo Montaño R
13. Hugo Montaño R
14. Hugo Montaño R
15. Hugo Montaño R
16. Hugo Montaño R
17. Hugo Montaño R
18. Hugo Montaño R
19. Hugo Montaño R
20. Hugo Montaño R
21. Hugo Montaño R
22. Hugo Montaño R
23. Hugo Montaño R
24. Hugo Montaño R
25. Hugo Montaño R
26. Hugo Montaño R
27. Hugo Montaño R
28. Hugo Montaño R
29. Hugo Montaño R
30. Hugo Montaño R
31. Hugo Montaño R
32. Hugo Montaño R
33. Hugo Montaño R
34. Hugo Montaño R
35. Hugo Montaño R
36. Hugo Montaño R
37. Hugo Montaño R
38. Hugo Montaño R
39. Hugo Montaño R
40. Hugo Montaño R
41. Hugo Montaño R
42. Hugo Montaño R
43. Hugo Montaño R
44. Hugo Montaño R
45. Hugo Montaño R
46. Hugo Montaño R
47. Hugo Montaño R
48. Hugo Montaño R
49. Hugo Montaño R
50. Hugo Montaño R
51. Hugo Montaño R
52. Hugo Montaño R
53. Hugo Montaño R
54. Hugo Montaño R
55. Hugo Montaño R
56. Hugo Montaño R
57. Hugo Montaño R
58. Hugo Montaño R
59. Hugo Montaño R
60. Hugo Montaño R
61. Hugo Montaño R
62. Hugo Montaño R
63. Hugo Montaño R
64. Hugo Montaño R
65. Hugo Montaño R
66. Hugo Montaño R
67. Hugo Montaño R
68. Hugo Montaño R
69. Hugo Montaño R
70. Hugo Montaño R
71. Hugo Montaño R
72. Hugo Montaño R
73. Hugo Montaño R
74. Hugo Montaño R
75. Hugo Montaño R
76. Hugo Montaño R
77. Hugo Montaño R
78. Hugo Montaño R
79. Hugo Montaño R
80. Hugo Montaño R
81. Hugo Montaño R
82. Hugo Montaño R
83. Hugo Montaño R
84. Hugo Montaño R
85. Hugo Montaño R
86. Hugo Montaño R
87. Hugo Montaño R
88. Hugo Montaño R
89. Hugo Montaño R
90. Hugo Montaño R
91. Hugo Montaño R
92. Hugo Montaño R
93. Hugo Montaño R
94. Hugo Montaño R
95. Hugo Montaño R
96. Hugo Montaño R
97. Hugo Montaño R
98. Hugo Montaño R
99. Hugo Montaño R
100. Hugo Montaño R



**Acertijo N° 3 ¿QUIEN ES? RESPUESTA CORRECTA**

El dibujo corresponde a

**FERENC PUSKAS**

**RESPUESTAS LA PAZ**

1. Valerio Bagnato O
2. Jorge E. Bolmarin
3. Bruno Molina To
4. Omar Max Salu
5. Oscar A. Salu
6. Freddy Abel Gade
7. Tito Pizarro
8. Tito Pizarro
9. Tito Pizarro
10. Hugo Montaño R
11. Hugo Montaño R
12. Hugo Montaño R
13. Hugo Montaño R
14. Hugo Montaño R
15. Hugo Montaño R
16. Hugo Montaño R
17. Hugo Montaño R
18. Hugo Montaño R
19. Hugo Montaño R
20. Hugo Montaño R
21. Hugo Montaño R
22. Hugo Montaño R
23. Hugo Montaño R
24. Hugo Montaño R
25. Hugo Montaño R
26. Hugo Montaño R
27. Hugo Montaño R
28. Hugo Montaño R
29. Hugo Montaño R
30. Hugo Montaño R
31. Hugo Montaño R
32. Hugo Montaño R
33. Hugo Montaño R
34. Hugo Montaño R
35. Hugo Montaño R
36. Hugo Montaño R
37. Hugo Montaño R
38. Hugo Montaño R
39. Hugo Montaño R
40. Hugo Montaño R
41. Hugo Montaño R
42. Hugo Montaño R
43. Hugo Montaño R
44. Hugo Montaño R
45. Hugo Montaño R
46. Hugo Montaño R
47. Hugo Montaño R
48. Hugo Montaño R
49. Hugo Montaño R
50. Hugo Montaño R
51. Hugo Montaño R
52. Hugo Montaño R
53. Hugo Montaño R
54. Hugo Montaño R
55. Hugo Montaño R
56. Hugo Montaño R
57. Hugo Montaño R
58. Hugo Montaño R
59. Hugo Montaño R
60. Hugo Montaño R
61. Hugo Montaño R
62. Hugo Montaño R
63. Hugo Montaño R
64. Hugo Montaño R
65. Hugo Montaño R
66. Hugo Montaño R
67. Hugo Montaño R
68. Hugo Montaño R
69. Hugo Montaño R
70. Hugo Montaño R
71. Hugo Montaño R
72. Hugo Montaño R
73. Hugo Montaño R
74. Hugo Montaño R
75. Hugo Montaño R
76. Hugo Montaño R
77. Hugo Montaño R
78. Hugo Montaño R
79. Hugo Montaño R
80. Hugo Montaño R
81. Hugo Montaño R
82. Hugo Montaño R
83. Hugo Montaño R
84. Hugo Montaño R
85. Hugo Montaño R
86. Hugo Montaño R
87. Hugo Montaño R
88. Hugo Montaño R
89. Hugo Montaño R
90. Hugo Montaño R
91. Hugo Montaño R
92. Hugo Montaño R
93. Hugo Montaño R
94. Hugo Montaño R
95. Hugo Montaño R
96. Hugo Montaño R
97. Hugo Montaño R
98. Hugo Montaño R
99. Hugo Montaño R
100. Hugo Montaño R

**Acertijo N° 3 ¿QUIEN ES? RESPUESTA CORRECTA**

El dibujo corresponde a

**FERENC PUSKAS**









Presidente del elenco "santo"

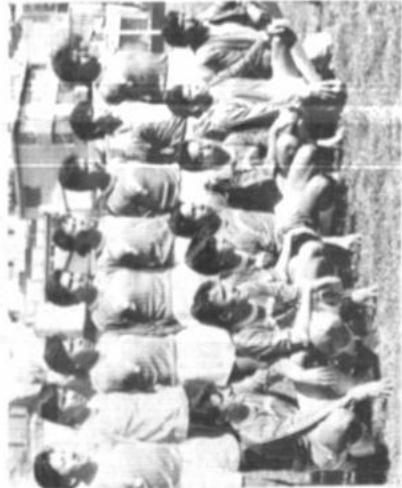
# "A San José le voy a dar mucho más"

**ORURO 6 (PRESENCIA).** "San José le voy a dar mucho más, porque hoy orureño y como presidente del elenco 'santo' le voy a dar mucho más", declaró hoy el presidente de la entidad orureña, licenciado Nelson Arcevala Pérez.

El directivo, quien radica en Cochabamba por motivos de trabajo, estuvo hoy en esta ciudad para presenciar el partido de San José frente a The Strongest de La Paz.

"Quiero hacer de San José una institución grande, que sea el orgullo del pueblo de Oruro y para eso me estimaré esmerado", dijo Arcevala. "Estoy convencido de que San José va a ganar", dijo. Agregó que en primer término, se ha conformado un buen plantel de jugadores y que luego se verá la posibilidad de concretar la adquisición de una serie social propia dotada de todas las comodidades.

Arcevala, al continuar la gestión, dijo que San José va a ser una institución que va a estar en el primer lugar de la tabla comparativa del torneo profesional de fútbol. "Estamos cumpliendo esa oferta, pese a los recientes resultados que no son auspiciosos", dijo.



San Ignacio

Representación del Club San Ignacio venció a Porvenir por 2 goles contra 1 al iniciar su intervención en el campeonato oficial Sub-17, que comenzó ayer con auspicio de la Asociación de Fútbol de La Paz.

El directivo desmintió una probable renuncia que se había dado a conocer, afirmando ahora que San José está recuperando su prestigio. "Quiero a San José, quiero a Oruro y por eso no renunciaré", remarcó.

Arcevala recurrió a su patrimonio personal para efectuar importantes contrataciones de futbolistas que ahora están enrolados en el elenco "santo" como experimentado arquero internacional Luis Galarza, el zaguero Roberto Pérez y los punteros Luis Arcevala y Víctor San Román. El objetivo de Arcevala es concluir en noviembre próximo y nada anticipa su alejamiento, porque con sus actos en favor del popular elenco orureño, se ganó el aprecio y respeto de los aficionados.

"Este año brindaré más sorpresas para mi gran equipo de San José, porque todos sabemos que la institución deportiva más querida a fin de que nuestro plantel siga escalando en la tabla", indicó.

El presidente de San José es cooperado estrechamente por sus hermanos Carlos y Eddy Arcevala. Puz también empresarios radicados en Oruro y La Paz, respectivamente.

## Torneo Sub-17



Torneo Sub-17

Con el propósito de representar a La Paz en el torneo nacional Sub-17, doce jugadores iniciaron ayer la disputa del título provincial. En las fotografías los chicos Alto Obrajón y Jerusalén.

# Bolívar derrotó a Municipal :2-1

En un total de 30 goles fueron convertidos en la primera fecha del torneo oficial Sub-17 en que participan doce equipos para obtener la representación de La Paz, en el torneo internacional de fútbol organizado por la Federación Boliviana de Fútbol.

En uno de los encuentros de mayores acciones, Bolívar derrotó como visitante a Municipal por dos goles contra uno, al reabrirse el estadio Luis Castro, de Sopocachi.

Con goles de Zuzzano al minuto y Archonzo a los 5 del segundo tiempo, se impuso el equipo académico a Municipal, que sobre los 12 minutos del periodo final descontó por intermedio de Tello que se jugó en el mismo espacio.

San Ignacio derrotó a Porvenir por dos goles contra uno, con tantos obtenidos por Alemán a los 2 minutos y Miranda a los 51.

En Calacoto

En la cancha de la Asociación de Fútbol de La Paz, en Calacoto, se registraron las mayores goleadas de la primera fecha. En el primer encuentro Alto Obrajón derrotó por 7 a 0 a Puerres, con goles de Montañón, Rojas y Flores. En el segundo, con goles de Montañón, Rojas y Flores, derrotó a Puerres por 3 a 0. En el tercer encuentro, con goles de Montañón, Rojas y Flores, derrotó a Puerres por 3 a 0.

# Independiente Petrolero goleó a Wilstermann 4-1

**SUCRE 6 (PRESENCIA) Por Jochen Rojas Rosales.** Independiente Petrolero, por Moscaté Ruiz, con remate cruzado a la derecha ante la desesperación de los defensores visitantes.

Wilstermann no atacó, más por el contrario siguió con el juego brusco haciendo correr a 4.500 personas que se dieron cita al estadio Sucre.

Claudio Larrazmendi a los 46 con un remate cruzado venció a Emilio Ludeña decretando el marcador final.

Independiente Petrolero en la etapa inicial fue llevado por el rival a su ritmo de juego. Wilstermann un equipo sin juego definido, desconocido, que sólo vino a defenderse. Alfredo Méndez de Wilstermann fue expulsado a los 20 por juego brusco delatado en inferioridad numérica a su equipo.

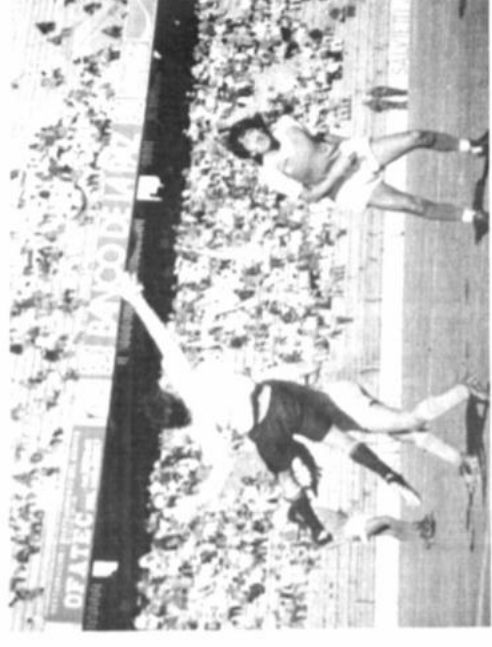
El complemento bien jugado por Independiente Petrolero con ideas claras y con las habilidades de sus jugadores derrotó a Wilstermann, a los 13 de juego por un gol de Francisco Ruiz.

Volvió de Sousa (Mogoll), albre el marcador con un remate de 30 metros sonando con un remate de 30 metros sonando a Francisco Ruiz, y dando el

**Peligro de gol**  
Alzandale con una acción de riesgo tras un remate de Echazary, Bolívar se impuso ayer al Real de La Paz por 3-0 en el estadio Hernando Siles, en un encuentro amistoso.

En Santa Cruz

# Blooming y Real igualaron 0-0



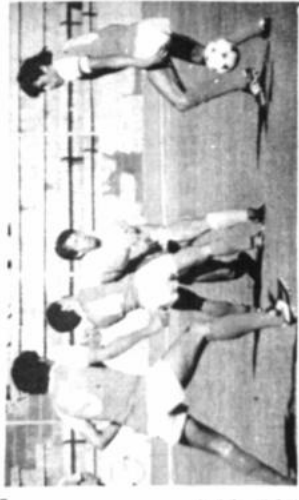
**SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).** Blooming y Real Santa Cruz empataron esta tarde sin goles jugando por la tercera fecha del torneo amistoso. Los jugadores Tabuchi Aguirre, con 3.309 espectadores que dejaron en de leterías una recaudación de 14.450 bolivianos.

En el primer tiempo, comenzó Blooming y dio la señal de ataque con la sena con facilidad, pero la impresión en ese sentido duró muy poco. A partir de los 5 minutos de juego, Real Santa Cruz contrarrestó el juego de Blooming y logró anular el equipo "celeste" y Real, lo que no ocurrió con su rival.

De ese modo, es Real el que primero prueba puntería a los 6 minutos, por medio de Urquiza, pero sin dificultad.

Luego, a los 12 minutos, Burgoa disparó solo a las manos del golero "celeste", en una buena oportunidad desperdiciada. Del otro lado, Miglissio malogró un tiro a la primera etapa, cuando cabeceó en la boca del área a las manos del golero Rojas, cuando transcurrieron los 27 minutos de juego.

En el segundo tiempo, el equipo "celeste" se va con todo al arco rival y ejecuta tiros de media dis-



**Avanza Bolívar**  
Carlos López, medancapista de Bolívar, lleva el balón rodeado de varios futbolistas del Real de La Paz. La acción se registró ayer en el estadio Hernando Siles.

En Tarija

# Ciclón se impuso a San Pedro por 3-0

**TARJIA, 6 DE MAYO (PRESENCIA).** El plantel de Ciclón, logró su segunda victoria en el Campeonato de la Liga del Fútbol Profesional de Tarija, al imponerse a San Pedro por 3-0.

En el primer tiempo, 18 de la segunda etapa y José Irujo a los 27 minutos de la parte final mediante

lanzamiento penal marcaron los goles para el triunfo de Ciclón. Una victoria totalmente merecida la que logró el elenco tarjino que en la producción en el inicio del partido de los jugadores de sus jugadores, pero toda cam de ahí en más el dominio local fue casi completo pudiendo alcanzar un triunfo mucho más categórico en las ocasiones que desperdició en segunda etapa del colico.

**PRESENCIA**

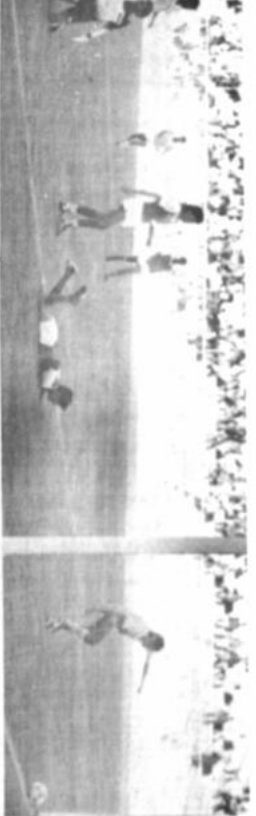
En la juventud para la juventud  
Los días JUEVES  
Cada día

**Juvenil**

**SEPARACION DE COLORES**

ENTREGAMOS EN 24 Hrs.  
Edición LIX. 14. 2010

# Bolívar goleó a Resto de La Paz: 3-0

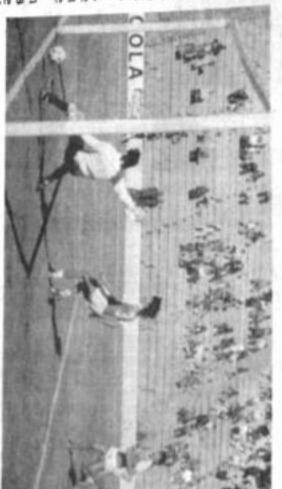


**Tercer gol de Bolívar**  
Daniel Hernández convirtió ayer el tercer gol de la "academia" a los 38 minutos del período final. El arquero Eloy Castillo, que se halla fuera del partido, posibilitó dicha conquista.

## Un encuentro deprimente

Los jugadores de Bolívar y el llamado Resto de La Paz realizaron ayer un encuentro deprimente. El partido fue recalcitrante para la familia del exjugador de la "academia", Luis Gregorio Gallo.

El gesto de los organizadores fue noble, pero el resultado no fue alentador. La motivación y la irresponsabilidad, de gran parte de los futbolistas, creó malestar entre los aficionados.



**El primero**  
Carlos Bogoy, con un excelente remate, varcó la resistencia del golero Eloy Castillo, a los 27 minutos de la fase inicial. Bolívar se impuso 3-0, en Higueras.

## La palabra de los protagonistas en La Paz



**Carlos Bogoy:**  
"Fue un partido de amistoso que no sirvió para encontrar el nivel regular, porque no estaban en disputa. Quería manera, nos sirvió de mucho para analizar algunos errores que hay que corregirlos para los próximos partidos. Tuvimos buenas ocasiones de anotar goles, pero no sé que me faltó tranquilidad y tener. Más adelante mejoraremos las fallas."

**Marco Echiverri:**  
"Me falta ingresar a un ritmo ideal en lo técnico, sin perder todo el tiempo. Puse la exigencia del equipo. El partido fue de trámite regular, donde hicimos un buen trabajo. Tuvimos buenas ocasiones de anotar goles, pero no sé que me faltó tranquilidad y tener. Más adelante mejoraremos las fallas."

**Hugo Rodríguez:**  
"No pudimos aspirar a una victoria, pero sí a un empate. Después de haber esperado, porque no queríamos perder, nos dimos cuenta de que no teníamos opciones. En resumen, fue un resultado que no nos gusta, pero las cosas van a mejorar bastante."

**Martín Cruz Díaz:**  
"Fue un partido de trámite regular, sin mucha emoción. Después de haber esperado, porque no queríamos perder, nos dimos cuenta de que no teníamos opciones. En resumen, fue un resultado que no nos gusta, pero las cosas van a mejorar bastante."

**Raúl Paredes:**  
"Fue un partido de trámite regular, sin mucha emoción. Después de haber esperado, porque no queríamos perder, nos dimos cuenta de que no teníamos opciones. En resumen, fue un resultado que no nos gusta, pero las cosas van a mejorar bastante."

Bolívar se impuso ayer, por 3 goles a 0, al Resto de La Paz en un mal partido que se disputó en el estadio Hernando Siles, en homenaje a Luis Gregorio Gallo, exjugador del plantel "académico".

Lamentablemente los aficionados parecían no responder a la convocatoria para asistir al encuentro que se realizó en Higueras. Menos de dos mil personas pagaron sus entradas.

Bolívar, que intentó obtener el título del presente certamen, mostró debilidades en el sector defensivo y falta de concreción en el ataque. Fue a los tres goles, que llegaron por la ineficiencia y falta de reflejos de los defensores del equipo rival, el plantel dirigido por su futuro, Luis Hildebrandt, cayo gracias a cerca de 30 minutos de juego.

Es cierto que el encuentro fue ambiguo, pero también es evidente que los aficionados a su equipo exhibieron una mejoría respecto a su comportamiento en acciones conflictivas, pero se encontraron con acciones conflictivas.

En este contexto, Bolívar defendió grandemente. Las mayores diferencias se notaron en el sector defensivo, en el que Angeli Rodríguez y Vargas actuaron con asustada de ubicuidad. No hubo interacción y menos salidas claras.

Marcelo Echiverri tuvo importantes opciones para poner en ventaja a su equipo, en los primeros 30 minutos, pero no pudo rematar adecuadamente. Después escapó dos opciones a los 27 minutos, de la fase inicial. Bogoy, luego de aprovechar un rebote en uno de los palcos del arco, derrotó a Roldán, goleador del Resto de La Paz.

Luego, López, Hiram Urrutí y Echiverri desahogaron excelentes acciones de contraataque.

En la parte complementaria, Bolívar consolidó su victoria. A los 12 minutos, Carlos López, de la defensa, venció al golero del Resto de La Paz, anotando el segundo gol.

Daniel Hernández anotó el tercer tanto a los 38 minutos de la parte final. El arquero Eloy Castillo, que había remplazado a Roldán, salió en falso posibilitando la concreción del tanto.

Los jugadores del Resto de La Paz, que se jugaron para este partido, muchos de ellos con varios kilos por encima, fracasaron en su intento de jugar un buen fútbol.

Bolívar, equipo que compete en la Liga, también mostró flaqueas en varias líneas.

**CONZALO ALBIO ALIAGA**

## Síntesis del partido en estadio H. Siles

**Bolívar**  
3  
Resto de La Paz  
0

**Equipos:** Bolívar, Barrera, Vargas, Rodríguez, Angeli, Urrutí, Bogoy, Romero y Cruz. Resto de La Paz: Roldán, Paredes, Cruz, Díaz, Hildebrandt, Sánchez, Zúñiga y Flórez. Árbitro: Juan Carlos Sanza. Jueces de línea: Alfredo Bernal y Efraín Yrujo. Primer tiempo: Bolívar a los 27 minutos del primer tiempo, Carlos López, a los 12 minutos de la parte final. Segundo tiempo: Bolívar a los 38 minutos de la parte final. Gol: Carlos López a los 27 minutos de la parte final. Segundo tiempo: Bolívar a los 38 minutos de la parte final. Gol: Daniel Hernández a los 38 minutos de la parte final. Gol: Daniel Hernández a los 38 minutos de la parte final.



**Pucaraní**  
Los jugadores fueron cogidos ayer en Pucaraní, con motivo de la inauguración del campo, mayo 1980 de la Asociación de Fútbol Los Andes.

**Posiciones en el torneo '89**

	Pj.	G.E.	P.	GT.	Gc.Fta.
1º. Septiembre	14	9	2	3	37
2º. Septiembre	14	9	2	3	37
3º. Septiembre	14	9	2	3	37
4º. Septiembre	14	9	2	3	37
5º. Septiembre	14	9	2	3	37
6º. Septiembre	14	9	2	3	37
7º. Septiembre	14	9	2	3	37
8º. Septiembre	14	9	2	3	37
9º. Septiembre	14	9	2	3	37
10º. Septiembre	14	9	2	3	37

**Primeras de ascenso**

	1º.	2º.	3º.	4º.	5º.	6º.	7º.	8º.	9º.	10º.
A. Tucumán	10	5	3	2	0	26	5	18		
U. Tucumán	10	4	3	3	15	12	10			
A. Tucumán	10	4	3	3	15	12	10			
A. Tucumán	10	4	3	3	15	12	10			
A. Tucumán	10	4	3	3	15	12	10			
A. Tucumán	10	4	3	3	15	12	10			
A. Tucumán	10	4	3	3	15	12	10			
A. Tucumán	10	4	3	3	15	12	10			
A. Tucumán	10	4	3	3	15	12	10			
A. Tucumán	10	4	3	3	15	12	10			

# Deporte en las provincias

## Pucaraní está en el olvido

"Todo no puede seguir así. Nos superamos a varios al fresco", dijo el publicista Ricardo Cordero, que demostró su interés ciudadano por la situación de la población en general, al proyectar a Pucaraní a situaciones importantes en el deporte.

Para **PRESENCIA DEPORTIVA** fue frustrante el panorama que presentó ayer el marco para inaugurar la temporada oficial 1990 de la Asociación de Fútbol Los Andes, tal como demostraron las fotografías que se tomaron en la ciudad de Pucaraní, en la provincia de Cochabamba, ayer el proyecto que presentó al país el Arq. Eduardo Aluís en 1978, para construir en esa población la ciudad deportiva del departamento de La Paz.

**Organización**  
El fútbol Los Andes tiene su sede principal en Pucaraní y nació ayer su decimo segundo campeonato con la intervención de calidez equipos, pero su éxito está cifrado en la reacción de la niñez y juventud de esa población de más de 2.000 habitantes, del apoyo de los residentes en La Paz y la acción de los responsables de la edificación.

Para no perjudicar a los educadores, menos el profesor de educación física y los estudiantes. Al iniciarse la última década del presente siglo. Debían estar para demostrar su rechazo a las drogas y las vicias promitidas por los tribunales en el deporte, la cultura y las vicios.

Al Pucaraní ganó a Atlético Tucumán y 2º de Septiembre a Proyecto UAC, por esa vía. En los dos únicos partidos que se jugaron, Central Amacagua derrotó a The Strongest 3-1 y empataron 2-2 Unión Pucaraní y Atlético Segunza.

**Políticos**  
Al igual que en todas las poblaciones del país, según comprobó nuestro enviado, quedan las huellas de los privilegios en sus padres, de los períodos de proselitismo donde prometieron todo, pero nunca más volvieron para cumplir, despertando decepción por la falta de credibilidad en las autoridades. Hay en la ciudad un sentimiento de inseguridad, para reivindicarse con una ceremonia de clausura la imagen que dejaron, para reivindicarse con una ceremonia de clausura la imagen que dejaron, para reivindicarse con una ceremonia de clausura la imagen que dejaron.

**Políticos**  
Al igual que en todas las poblaciones del país, según comprobó nuestro enviado, quedan las huellas de los privilegios en sus padres, de los períodos de proselitismo donde prometieron todo, pero nunca más volvieron para cumplir, despertando decepción por la falta de credibilidad en las autoridades. Hay en la ciudad un sentimiento de inseguridad, para reivindicarse con una ceremonia de clausura la imagen que dejaron, para reivindicarse con una ceremonia de clausura la imagen que dejaron.

**Políticos**  
Al igual que en todas las poblaciones del país, según comprobó nuestro enviado, quedan las huellas de los privilegios en sus padres, de los períodos de proselitismo donde prometieron todo, pero nunca más volvieron para cumplir, despertando decepción por la falta de credibilidad en las autoridades. Hay en la ciudad un sentimiento de inseguridad, para reivindicarse con una ceremonia de clausura la imagen que dejaron, para reivindicarse con una ceremonia de clausura la imagen que dejaron.

**Políticos**  
Al igual que en todas las poblaciones del país, según comprobó nuestro enviado, quedan las huellas de los privilegios en sus padres, de los períodos de proselitismo donde prometieron todo, pero nunca más volvieron para cumplir, despertando decepción por la falta de credibilidad en las autoridades. Hay en la ciudad un sentimiento de inseguridad, para reivindicarse con una ceremonia de clausura la imagen que dejaron, para reivindicarse con una ceremonia de clausura la imagen que dejaron.

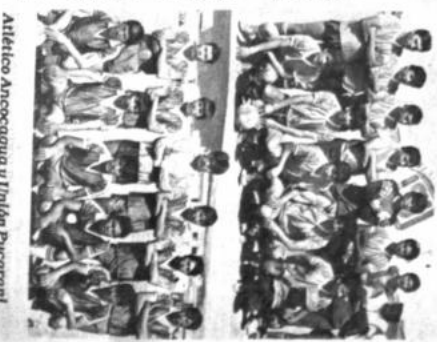
**Políticos**  
Al igual que en todas las poblaciones del país, según comprobó nuestro enviado, quedan las huellas de los privilegios en sus padres, de los períodos de proselitismo donde prometieron todo, pero nunca más volvieron para cumplir, despertando decepción por la falta de credibilidad en las autoridades. Hay en la ciudad un sentimiento de inseguridad, para reivindicarse con una ceremonia de clausura la imagen que dejaron, para reivindicarse con una ceremonia de clausura la imagen que dejaron.

## Ricardo Cordero: "Venid, trabajemos todos"



El presidente del comité técnico de la Asociación de Fútbol de Los Andes, Ricardo Cordero, dijo a **PRESENCIA DEPORTIVA** que está dispuesto a promover a la población de Pucaraní y a los jugadores de Pucaraní en la Paz, de que apoyen decididamente a los diversos programas.

Sin apoyo, difícilmente podremos salir de la situación actual. Necesitamos la participación de todos los habitantes de Pucaraní, que encara con decisión un plan de vida que es la única manera de progreso de Pucaraní. Necesitamos a los jugadores de Pucaraní, que encara con decisión un plan de vida que es la única manera de progreso de Pucaraní. Necesitamos a los jugadores de Pucaraní, que encara con decisión un plan de vida que es la única manera de progreso de Pucaraní.



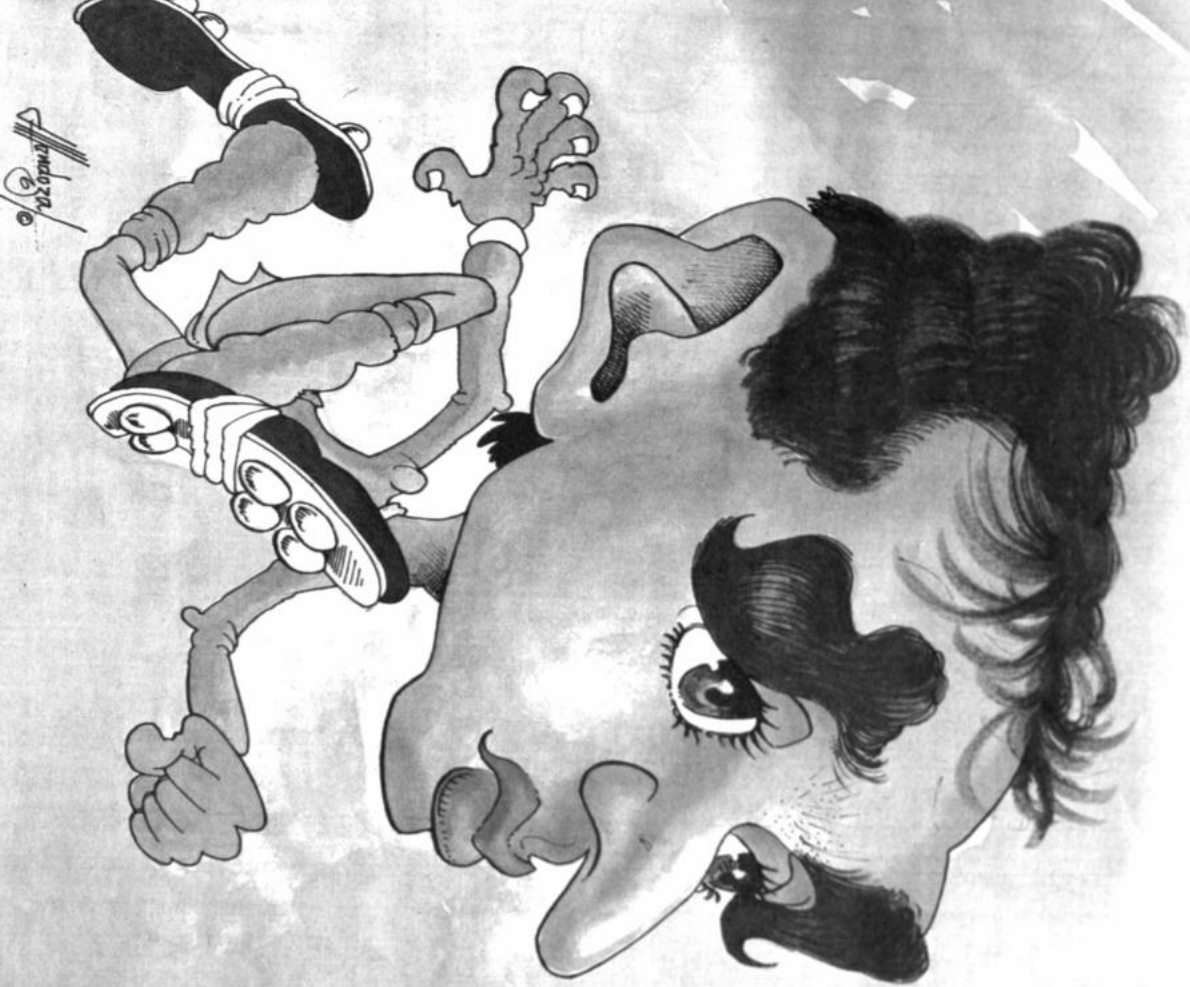
Atlético Amacagua y Unión Pucaraní





# Cristhian Angeletti

## Defensor del club Bolívar



EL PRECIO DE INFANTO !! 31 DE MAYO

REFRIGERANTE GENERAL LUX	107.-
COCINA GENERAL LUX	71.-
TELEVISOR COLOR 14"	99.-
TV CON VIDEO INCORPORADO	269.-
VIDEO REPRODUCTOR	127.-

STEREO 1 EN 1 - MODEL CASSETTE	49.-
RADIO GRABADOR	14.-
LECHO DE TUBOS CON TUBO (AMERICANO)	15.-
HORNO MICRO ONDAS	67.-
SECCION DE PIEL (AMERICANO)	5.-

ASPRADORA (AMERICANA)	39.-
PLANCHA (ESPAÑOLA)	39.-
CAFETERA (AMERICANA)	16.-
BATIDORA (AMERICANA)	26.-
CALDERA ELECTRICA	14.-

TRAJE DE DAMA	30.-
COCINITA DE 2 HORQUILLAS	21.-
EXPRIMIDOR	82.-
OLIA FREIDORA	18.-
LICUADORA (AMERICANA)	14.-

FALDAS IMPORTADAS	8.-
CAZALOS IMPORTADOS (PAIS)	8.-
BLUSAS IMPORTADAS	45.-
TERNOS IMPORTADOS	40.-
CAZALOS PALE-OTER (PAIS)	26.-

**ISIVAR** S.R.L. - CALLE MERCADO ESO, SOCCABAYA  
- CALLE COMERCIO N° 830  
(SAN MIGUEL)

ABIERTO DE LUNES A SABADO DE 9:00 a 21:00 Horas.

CHAGUETAS IMPORTADAS	195.-
BUZOS IMPORTADOS	550.-